

DELIBERA DEL DIRETTORE GENERALE

386 / 2023 del 27/12/2023

Oggetto: CONTRATTO DI COMODATO D'USO TRA L'ASST GAETANO PINI/CTO E L'AREU PER L'UTILIZZO DELL'IMMOBILE DENOMINATO "RIFUGIO FANNY FINZI OTTOLENGHI" SITO A MILANO IN VIALE MONZA 223







OGGETTO: CONTRATTO DI COMODATO D'USO TRA L'ASST GAETANO PINI/CTO E L'AREU PER L'UTILIZZO DELL'IMMOBILE DENOMINATO "RIFUGIO FANNY FINZI OTTOLENGHI" SITO A MILANO IN VIALE MONZA 223

vista la seguente proposta di deliberazione n. 686/2023, avanzata dal Direttore della Struttura Complessa Affari Generali e Legali

IL DIRETTORE GENERALE

PREMESSO che:

- AREU è un Ente del S.S.R. disciplinato dall'art. 16 L.R. 30.12.2009 n. 33 e s.m.i. e attivato dalla DGR n. 2701/2019 e dalla DGR n. 4078/2020;
- con DGR n. VIII/6994 del 02/04/2008 la Regione Lombardia ha individuato l'immobile denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in Milano, Viale Monza 223, di proprietà dell'allora A.O. Istituto Ortopedico Gaetano Pini, ora ASST Gaetano Pini-CTO, quale sede legale dell'Azienda Regionale Emergenza Urgenza, ora Agenzia Regionale Emergenza Urgenza;
- AREU, informata la Direzione Generale Welfare, ha avviato il progetto "Teaching Center", che prevede la creazione, presso la sede di Viale Monza 223 a Milano, di un luogo di diffusione della cultura dell'emergenza, di confronto e dibattito continuo, dissimulazione e ricerca, dedicato sia all'ambito ospedaliero sia preospedaliero, il quale si propone come opportunità di sviluppo del dialogo e della collaborazione tra sistema dell'emergenza extraospedaliera e quello intraospedaliero attivo in ambito Nazionale e Internazionale, operando in stretta collaborazione con Università, ATS ASST IRCCS regionali e altri autorevoli Enti/Soggetti qualificati in ambito formativo;
- per la realizzazione di tale progetto, con DGR IX/4739 del 23/01/2013 "determinazioni in ordine all'attuazione del VI atto integrativo dell'accordo di programma quadro in materia di edilizia sanitaria programma investimenti art. 20 I. 67/1988", Regione Lombardia ha destinato all'AO Gaetano Pini l'importo di € 5.360.000,00 per opere di ristrutturazione del piano rialzato dell'edificio "padiglione ricovero" comprensivo di realizzazione di nuova volumetria della sede di viale Monza per la realizzazione della nuova sede di AREU ed interventi di rimozione delle coperture contenenti amianto e rifacimento delle stesse;

PREMESSO altresì che:

- l'AO Gaetano Pini e AREU, giusta deliberazione aziendale n. 103 del 19/03/2014 e successivo rinnovo al 31/12/2015, hanno stipulato un accordo tra le parti per la realizzazione, nell'ambito dell'area di management del sistema trauma e maxiemergenze di Regione Lombardia, del primo centro di insegnamento per la gestione dei traumi, le emergenze mediche e le situazioni di maxiemergenza convenzionale e non convenzionale;
- l'immobile in parola risulta identificato al catasto (F 144 P 77 sub 701 F145 P 78 sub 701, P 80 sub 705, P112 SUB 701, P 333 SUB 701, P 334 SUB 701, P335 SUB 701, P336 SUB 701, P 337 SUB 701, P 338 SUB 701, P 569 SUB 701, P 570 SUB 701) e così composto:



- Edificio A (principale) articolato su 3 piani come segue: Seminterrato (520 mq),
 Piano terra (2400 mq), Piano primo (763 mq+440 mq terrazzi) e Piano secondo (518 mq+186 mq terrazzi);
- sottotetto e relativo locale annesso (520 mg);
- Edificio B ex magazzino (125 mg);
- Edificio C centrale termica (152 mg);
- Edificio D (120 mg su due piani di cui terrazzo di 20 mg);
- Edificio E (ex magazzino 332 mg);
- Edificio F ex convitto (570 mq);
- Edificio H ex scuderia (230 ma);
- Edificio G- ex Officine, ex archivi, ex camera mortuaria (332 mg);
- o Edificio I ex Deposito Bombole (10 mg);
- Edificio L ex Deposito Muletto (12 mg);
- Superficie fondiaria (19.143 mg);
- Superficie filtrante a verde di circa 6.311 mq, piantumata con alberi ad alto fusto anche di notevole pregio e sottoposti a vincolo di tutela da parte della Soprintendenza (ALL. 02);
- in attuazione del VI AdPQ, l'ASST ha effettuato lavori di ristrutturazione parziale della struttura in questione, con il rifacimento di tutte le coperture, la realizzazione di una struttura esterna adiacente all'edificio A) destinata a sala conferenze e la ristrutturazione di parte (circa il 60%) del piano rialzato;
- con DGR n. X/1521 del 20/03/2014 Regione ha ammesso a finanziamento regionale in favore di AREU un ulteriore contributo di €3.400.000,00 per il completamento delle aule formative al piano rialzato del ridetto Rifugio Finzi Ottolenghi di proprietà della ASST Gaetano Pini-CTO;
- con DGR n. X/6458 del 04/05/2017 Regione ha ammesso a finanziamento regionale in favore di AREU un ulteriore contributo di €1.000.000,00 per il completamento delle aule formative del ridetto Rifugio Finzi Ottolenghi di proprietà della ASST Gaetano Pini-CTO;
- con contratto di comodato del 26/05/2008, registrato presso l'Agenzia delle Entrate in data 03/06/2008, l'AO PINI ha ceduto in comodato d'uso gratuito al Comune di Milano l'area a verde identificata al catasto comunale fgl 145 mapp. 338 sup. 1, antistante la struttura di viale Monza n. 223, per la durata di anni 15 dalla sottoscrizione, con costi di manutenzione ordinaria e straordinaria a carico del comune stesso. L'accordo prevede altresì servitù di passaggio all'AO PINI per accesso alla propria struttura lungo la strada che collega l'ingresso di viale Monza n. 223 al Padiglione ricoveri;
- il ridetto intervento di ristrutturazione del piano rialzato dell'edificio padiglione ricovero del rifugio Fanny Finzi Ottolenghi è stato ultimato e che con Deliberazione n. 462 del 02/08/2018 della ASST Gaetano Pini-CTO si è proceduto ad approvare il Collaudo Tecnico Amministrativo dell'opera;



PRESO ATTO che:

- con contratto del 15/10/2018, registrato presso l'Agenzia delle Entrate Direzione Provinciale Milano II in data 30/10/2018 (n.6157 serie 3) ASST ha concesso in regime di comodato d'uso gratuito a AREU, per anni 35 (trentacinque) decorrenti dal 15/10/2018 e sino al 14/10/2053, con esclusione del rinnovo tacito, l'immobile denominato "Rifugio Fanny Finzi Ottolenghi", con relative pertinenze e servitù attive e passive, sito a Milano in Viale Monza 223, composto da:
 - Edificio A (principale) articolato su 3 piani come segue: Seminterrato (520 mq),
 Piano terra (2400 mq), Piano primo (763 mq+440 mq terrazzi) e Piano secondo (518 mq +186 mq terrazzi); sottotetto e relativo locale annesso (520 mq);
 - Edificio B ex magazzino (125 ma);
 - Edifico C centrale termica (152 mg);
 - Edificio D (120 mq su due piani di cui terrazzo di 20 mq);
 - Edificio E (ex magazzino 332 mq);
 - Edificio F ex convitto (570 mq);
 - Edificio H ex scuderia (230 mg);
 - o Edificio G ex Officine, ex archivi, ex camera mortuaria (332 mg);
 - Edificio I ex Deposito Bombole (10 mg);
 - Edificio L ex Deposito Muletto (12 mq);
 - Superficie fondiaria (19.143 mg);
 - Superficie filtrante a verde di circa 6.311 mq, piantumata con alberi ad alto fusto anche di notevole pregio e sottoposti a vincolo di tutela da parte della Soprintendenza;
- con contratto del 01/04/2021 AREU, previo consenso scritto rilasciato da ASST in data 21/09/2020, ha concesso in sub-comodato d'uso gratuito, con esclusione del rinnovo tacito, gli edifici E (ex magazzino) e F (ex convitto) del sopracitato immobile a favore di CNSAS (Corpo Nazionale Soccorso Alpino e Speleologico) e di CNSAS Lombardia (Servizio Regionale Lombardia del Corpo Nazionale Soccorso Alpino e Speleologico), sino al 14/10/2053 (data di scadenza naturale del contratto di comodato d'uso AREU/ASST);

VISTO che:

- con nota del 14/11/2022 AREU ha richiesto a ASST di poter prorogare la durata del comodato d'uso gratuito dagli iniziali 35 anni a 50 anni con differimento della scadenza nel 2068;
- con nota del 19/12/2022 l'ASST, ha richiesto a AREU la documentazione relativa agli interventi strutturali citati nella soprarichiamata nota del 14/11/2022, ai fini della sua valutazione;
- con note del 27/12/2022 e del 13/02/2023, AREU ha fornito la documentazione tecnica e contabile a supporto della predetta richiesta;



- a seguito di istruttoria agli atti della UOC Gestione Tecnico Patrimoniale di ASST, sulla base dei documenti trasmessi da AREU, è stata accertata l'effettiva maggiore onerosità degli interventi descritti nel progetto dell'anno 2022 rispetto a quanto originariamente previsto nel precedente studio di fattibilità tecnica ed economica;
- con nota del 20/07/2023, AREU ha informato la Direzione Generale Welfare di Regione Lombardia ha richiesto formale valutazione in merito;
- per effetto del silenzio-assenso da parte della predetta Direzione Generale Welfare, nel corso del mese di novembre 2023, ASST e AREU hanno avviato trattative per la rinegoziazione del contratto di comodato d'uso in essere, tenuto conto altresì delle esigenze nel frattempo intervenute da parte della proprietà di riacquisire il pieno possesso e godimento di una porzione di immobile trasferito al comodatario, in forza del vigente contratto, per soddisfare esigenze istituzionali connesse ad interventi di potenziamento strutturale e recettizio del Polo Riabilitativo di Via Isocrate 19;

DATO ATTO che all'esito delle trattative le parti hanno stabilito che:

- AREU si impegna a restituire all'ASST la porzione di immobile identificata nell'ALL. 03 Planimetria entro e non oltre il 31/12/2023, nello stato di fatto in cui l'area si trova;
- ASST accetta l'impegno di cui sopra e concede ad AREU la proroga del contratto di comodato d'uso gratuito stipulato il 15/10/2018 avente ad oggetto l'immobile sito in Viale Monza 223, ad eccezione della porzione che sarà restituita all'ASST, come sopra identificata;
- che a seguito delle suindicate reciproche concessioni, fatti salvi tutti gli effetti giuridici già prodotti dal contratto di comodato d'uso del 15 ottobre 2018, le parti concordano di addivenire al perfezionamento di un nuovo contratto di comodato d'uso gratuito in rinnovazione che produrrà i suoi effetti dal 01/01/2024

<u>DATO ATTO</u>, pertanto, che ricorrono le condizioni per un nuovo contratto di comodato d'uso gratuito dell'immobile di proprietà dell'ASST a favore di AREU, la cui superficie/consistenza è stata rideterminata per effetto dello scorporo di:

- immobile costituito dall'area di 1.300 mg;
- edificio B ex magazzino di 125 ma;

al fine di soddisfare le esigenze istituzionali del Polo Riabilitativo Fanny Finzi Ottolenghi di Via Isocrate 19, entrambi identificati nell'allegato 03.

<u>DATO ATTO</u>, inoltre, che è riservata, a disponibilità e fruizione di ASST l'area di ma 1.725 indispensabili per rispondere ai requisiti di accreditamento relativi al Polo Medicina Fisica e Riabilitazione di via Isocrate 19, anch'essa identificata nell'allegato n. 03;

<u>VISTO</u> lo schema di contratto di comodato d'uso in parola, allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale, prevede che:

- il contratto abbia validità dal 01/01/2024 e fino al 14 ottobre 2068;
- AREU, in qualità di Comodatario, si servirà del bene con la dovuta diligenza per l'esclusivo perseguimento delle proprie finalità, tra le quali l'attività di formazione in ambito sanitario e per altre esigenze strettamente legate all'attività istituzionale;
- AREU, in qualità di Comodatario, si obbliga a:



- o conservare e manutenere l'immobile oggetto del presente contratto con la diligenza del buon padre di famiglia;
- o effettuare e sostenere tutti ali oneri di manutenzione ordinaria;
- o effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione straordinaria per il mantenimento delle strutture e dell'efficienza degli impianti normati
- o effettuare e sostenere tutti gli oneri di conservazione dell'immobile, incluse spese di pulizia, manutenzione delle aree verdi e guardiania;
- o sostenere tutti gli oneri economici e tecnico-amministrativi derivanti da ogni imposta e/o tassazione relativa all'immobile ceduto in comodato d'uso;
- l'elaborazione dei documenti tecnici e/o dati necessari a supporto di ogni eventuale tassazione applicabile;
- richiedere tutte le autorizzazioni, con oneri di predisposizione della relativa documentazione tecnico-amministrativa a proprio carico, eventualmente necessarie all'espletamento delle attività nonché a ottemperare alle disposizioni di legge relative all'attività svolta nell'immobile oggetto del comodato;

EVIDENZIATO che i costi di registrazione sono a carico di AREU in qualità di Comodatario così come riportato all'art. 10 del contratto di comodato;

VERIFICATA da parte della SSD Tecnico Patrimoniale la regolarità dell'istruttoria sia dal punto di vista tecnico che sotto il profilo di congruità;

<u>DATO</u>, altresì, atto che, che, conformemente alle finalità della L.R. n. 23/2015, la cessione del complesso sito a Milano in Viale Monza n. 223, in comodato d'uso ad AREU, con previsione di traslazione degli oneri di tassazione, assicurazione, manutenzione ordinaria e straordinaria dell'immobile in capo ad AREU, non comporta la creazione di alcun onere aggiuntivo a carico del Servizio Sanitario Regionale;

PRESO ATTO che il Proponente del procedimento attesta la completezza, la regolarità tecnica e la legittimità del presente provvedimento;

<u>ACQUISITI</u> i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo F.F. e del Direttore Sanitario, resi per quanto di specifica competenza ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i.;

DELIBERA

Per tutti i motivi in premessa indicati e integralmente richiamati:

- di approvare, autorizzandone la sottoscrizione, il testo del contratto di comodato d'uso gratuito, allegato quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, che risolve e sostituisce il precedente sottoscritto nel 2018, per l'utilizzo dell'immobile con relative pertinenze e servitù attive e passive, sito a Milano in viale Monza 223, denominato "Rifugio Fanny Finzi Ottolenghi" di proprietà dell'ASST Gaetano Pini-CTO di Milano a favore dell'AREU;
- 2. di dare atto che il contratto di comodato d'uso avrà validità dal 01/01/2024 e fino al 14 ottobre 2068;
- di dare atto che a seguito dell'approvazione della presente deliberazione tutti gli oneri economici e tecnico-amministrativi derivanti da ogni imposta e/o tassazione relativa all'immobile, anche con riferimento ai costi di registrazione del contratto,



sono a carico di AREU in qualità di Comodatario, pertanto tali spese saranno contabilizzate, nel momento della relativa quantificazione da parte degli enti pubblici preposti, all'interno del Bilancio dell'esercizio di competenza;

- 4. di individuare l'Ing. Aldo Locatelli, Direttore della Struttura Semplice Dipartimentale Tecnico Patrimoniale, responsabile di tutte le attività connesse all'Immobile sito a Milano in viale Monza 223, denominato "Rifugio Fanny Finzi Ottolenghi";
- 5. di dare atto che, ai sensi della L. n. 241/1990, responsabile del presente procedimento è la Dott.ssa Domenica De Giorgio, Dirigente della S.C. Affari Generali e Legali;
- 6. di disporre la trasmissione delle risultanze del presente provvedimento alla SSD Tecnico Patrimoniale per gli adempimenti conseguenti;
- 7. di disporre che vengano rispettate tutte le prescrizioni inerenti alla pubblicazione sul portale web aziendale di tutte le informazioni e i documenti richiesti e necessari ai sensi del D.Lgs. n. 33/2013 e s.m.i., c.d. Amministrazione Trasparente;
- 8. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line dell'Agenzia, dando atto che lo stesso è immediatamente esecutivo (ex art. 32 comma 5 L. n. 69/2009 s.m.i. e art. 17 comma 6 L.R. n. 33/2009).



La presente delibera è sottoscritta digitalmente, ai sensi dell'art. 21 D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i., da:

Il Direttore Amministrativo Andrea Albonico

Per il Direttore Sanitario Giuseppe Maria Sechi come da delega acquisita agli atti dell'Agenzia Gianluca Angelo Marconi

Il Direttore Generale Alberto Zoli

CONTRATTO DI COMODATO DIUSO INI DININOVAZIONE	Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990.
CONTRATTO DI COMODATO D'USO IN RINNOVAZIONE	_
TRA	
Azienda Socio Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico	
Traumatologico Gaetano Pini-CTO, con sede in Milano Piazza Cardinal	
Ferrari n. 1, C.F. e P. IVA 09320530968, in atto rappresentata dalla	
Dott.ssa Paola Lattuada, legale rappresentante pro tempore, nella	
sua qualità di Direttore Generale, (di seguito per brevità Comodante	_
o ASST)	
E	
Agenzia Regionale Emergenza Urgenza, con sede amministrativa in	
Via Alfredo Campanini n. 6, Milano e sede legale in Viale Monza n.	
223, C.F./P. IVA 11513540960, in atto rappresentata dal Dott. Alberto	
Zoli, legale rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Direttore	
Generale (di seguito per brevità Comodatario o AREU).	
PREMESSO CHE	
con DGR n. VIII/6994 del 02/04/2008 la Regione Lombardia ha	
individuato l'immobile denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in	
Milano, Viale Monza 223, di proprietà dell'allora A.O. Istituto	
Ortopedico Gaetano Pini, ora ASST Gaetano Pini-CTO, quale sede	
legale dell'Azienda Regionale Emergenza Urgenza;	
AREU, informata la Direzione generale Welfare, ha avviato il	
progetto "Teaching Center", che prevede la creazione, presso la	
sede di Viale Monza 223 a Milano, di un luogo di diffusione della	
cultura dell'emergenza, di confronto e dibattito continuo, di	
simulazione e ricerca, dedicato sia all'ambito ospedaliero sia	
Pag. 1 di 17	

preospedaliero, il quale si propone come opportunità di sviluppo del	
dialogo e della collaborazione tra sistema dell'emergenza	
extraospedaliera e quello intraospedaliero attivo in ambito Nazionale	
e Internazionale, operando in stretta collaborazione con Università,	
ATS - ASST - IRCCS regionali e altri autorevoli Enti/Soggetti qualificati in	
ambito formativo;	
• per la realizzazione di tale progetto, con DGR IX/4739 del	
23/01/2013 "determinazioni in ordine all'attuazione del VI atto	
integrativo dell'accordo di programma quadro in materia di edilizia	
sanitaria – programma investimenti art. 20 l. 67/1988", Regione	
Lombardia ha destinato all'AO Gaetano Pini l'importo di €	
5.360.000,00 per opere di ristrutturazione del piano rialzato dell'edificio	
"padiglione ricovero" comprensivo di realizzazione di nuova	
volumetria della sede di viale Monza per la realizzazione della nuova	
sede dell'Azienda Regionale emergenza Urgenza (AREU) ed interventi	
di rimozione delle coperture contenenti amianto e rifacimento delle	
stesse;	
I'AO Gaetano Pini e AREU, giusta deliberazione aziendale n. 103	
del 19/03/2014 e successivo rinnovo al 31/12/2015, hanno stipulato un	
accordo tra le parti per la realizzazione, nell'ambito dell'area di	
management del sistema trauma e maxiemergenze di Regione	
Lombardia, del primo centro di insegnamento per la gestione dei	
traumi, le emergenze mediche e le situazioni di maxiemergenza	
convenzionale e non convenzionale;	
I'immobile in parola risulta identificato al catasto F 144 P 77 sub	
Pag. 2 di 17	

701 F145 P 78 sub 701, P 80 sub 705, P112 SUB 701, P 333 SUB 701, P 334	
SUB 701, P335 SUB 701, P336 SUB 701, P 337 SUB 701, P 338 SUB 701, P	
569 SUB 701, P 570 SUB 701 e così composto:	
 Edificio A (principale) articolato su 3 piani come segue: 	
Seminterrato (520 mg), Piano terra (2400 mg), Piano primo (763	
mq+440 mq terrazzi) e Piano secondo (518 mq +186 mq terrazzi);	
sottotetto e relativo locale annesso (520 mg);	
o Edificio B ex magazzino (125 mq);	
 Edificio C – centrale termica (152 mq); 	
 Edificio D (120 mq su due piani di cui terrazzo di 20 mq); 	
o Edificio E – (ex magazzino 332 mq);	
 Edificio F - ex convitto (570 mq); 	
o Edificio H – ex scuderia (230 mq);	
o Edificio G- ex Officine, ex archivi, ex camera mortuaria (332	
mq);	
 Edificio I – ex Deposito Bombole (10 mq); 	
 Edificio L - ex Deposito Muletto (12 mq); 	
 Superficie fondiaria (19.143 mq); 	
o Superficie filtrante a verde di circa 6.311 mq, piantumata con	
alberi ad alto fusto anche di notevole pregio e sottoposti a vincolo	
di tutela da parte della Soprintendenza (ALL. 02);	
• in attuazione del VI AdPQ, l'ASST ha effettuato lavori di	
ristrutturazione parziale della struttura in questione, con il rifacimento	
di tutte le coperture, la realizzazione di una struttura esterna	
adiacente all'edificio A) destinata a sala conferenze e la	
Pag. 3 di 17	

ristrutturazione di parte (circa il 60%) del piano rialzato;	
la restante parte dell'immobile non è ristrutturato e attualmente	
non risulta agibile. In particolare, l'edificio E (ex scuderia) si trova in un	
elevato stato di usura.	
• con DGR n. X/1521 del 20/03/2014 Regione ha ammesso a	
finanziamento regionale in favore di AREU un ulteriore contributo di	
€3.400.000,00 per il completamento delle aule formative al piano	
rialzato del ridetto Rifugio Finzi Ottolenghi di proprietà della ASST	
Gaetano Pini-CTO;	
• con DGR n. X/6458 del 04/05/2017 Regione ha ammesso a	
finanziamento regionale in favore di AREU un ulteriore contributo di	
€1.000.000,00 per il completamento delle aule formative del ridetto	
Rifugio Finzi Ottolenghi di proprietà della ASST Gaetano Pini-CTO;	
con contratto di comodato del 26/05/2008, registrato presso	
l'Agenzia delle Entrate in data 03/06/2008, l'AO PINI ha ceduto in	
comodato d'uso gratuito al Comune di Milano l'area a verde	
identificata al catasto comunale fgl 145 mapp. 338 sup. 1, antistante	
la struttura di viale Monza n. 223, per la durata di anni 15 dalla	
sottoscrizione, con costi di manutenzione ordinaria e straordinaria a	
carico del comune stesso. L'accordo prevede altresì servitù di	
passaggio all'AO PINI per accesso alla propria struttura lungo la strada	
che collega l'ingresso di viale Monza n. 223 al Padiglione ricoveri;	
il ridetto intervento di ristrutturazione del piano rialzato dell'edificio	
padiglione ricovero del rifugio Fanny Finzi Ottolenghi è stato ultimato	
e che con Deliberazione n. 462 del 02/08/2018 della ASST Gaetano	
Pag. 4 di 17	

Pini-CTO si è proceduto ad approvare il Collaudo Tecnico	
Amministrativo dell'opera;	
• con contratto del 15/10/2018, registrato presso l'Agenzia delle	
Entrate Direzione Provinciale Milano II in data 30/10/2018 (n.6157 serie	
3) ASST ha concesso in regime di comodato d'uso gratuito a AREU,	
per anni 35 (trentacinque) decorrenti dal 15/10/2018 e sino al	
14/10/2053, con esclusione del rinnovo tacito, l'immobile denominato	
"Rifugio Fanny Finzi Ottolenghi", con relative pertinenze e servitù attive	
e passive, sito a Milano in Viale Monza 223, composto da:	
o Edificio A (principale) articolato su 3 piani come segue:	
Seminterrato (520 mg), Piano terra (2400 mg), Piano primo (763	
mq+440 mq terrazzi) e Piano secondo (518 mq +186 mq	
terrazzi); sottotetto e relativo locale annesso (520 mq);	
o Edificio B ex magazzino (125 mq);	
o Edifico C – centrale termica (152 mg);	
o Edificio D - (120 mq su due piani di cui terrazzo di 20 mq);	
o Edificio E - (ex magazzino 332 mq);	
o Edificio F - ex convitto (570 mq);	
o Edificio H - ex scuderia (230 mq);	
o Edificio G - ex Officine, ex archivi, ex camera mortuaria (332	
mq);	
o Edificio I - ex Deposito Bombole (10 mq);	
o Edificio L - ex Deposito Muletto (12 mq);	
o Superficie fondiaria (19.143 mq);	
o Superficie filtrante a verde di circa 6.311 mq, piantumata con	
Pag. 5 di 17	

alberi ad alto fusto anche di notevole pregio e sottoposti a	
vincolo di tutela da parte della Soprintendenza;	
• con contratto del 01/04/2021 AREU, previo consenso scritto rila-	
sciato da ASST in data 21/09/2020, ha concesso in sub-comodato	
d'uso gratuito, con esclusione del rinnovo tacito, gli edifici E (ex ma-	
gazzino) e F (ex convitto) del sopracitato immobile a favore di CNSAS	
(Corpo Nazionale Soccorso Alpino e Speleologico) e di CNSAS Lom-	
bardia (Servizio Regionale Lombardia del Corpo Nazionale Soccorso	
Alpino e Speleologico), sino al 14/10/2053 (data di scadenza naturale	
del contratto di comodato d'uso AREU/ASST);	
con nota del 14/11/2022 AREU ha richiesto a ASST di poter proro-	
gare la durata del comodato d'uso gratuito dagli iniziali 35 anni a 50	
anni con differimento della scadenza nel 2068, in quanto:	
- "per l'immobile di Viale Monza 223, sede legale di AREU nonché della	
SC Formazione di questa Agenzia, sono in atto una serie di interventi	
di riqualificazione edilizia;	
- uno di tali interventi consiste nella realizzazione della sede del Corpo	
Nazionale Soccorso Alpino e Speleologico (CNSAS)sezione nazionale	
negli edifici antistanti quello principale;	
-nel corso delle indagini strutturali effettuate per la realizzazione di tali	
interventi (sia quello in essere dal CNSAS che quelli di AREU) è emersa	
una situazione di partenza peggiore di quanto prospettato inizial-	
mente" con la necessità di ipotizzare investimenti maggiori del previ-	
sto, con necessità di poter gestire al meglio sotto il profilo economico	
gli investimenti pubblici sopracitati".	
Pag. 6 di 17	

con nota del 19/12/2022 l'ASST, ha richiesto a AREU la documenta-	
zione relativa agli interventi strutturali citati nella soprarichiamata nota	
del 14/11/2022, ai fini della sua valutazione;	
• con note del 27/12/2022 e del 13/02/2023, AREU ha fornito la docu-	
mentazione tecnica e contabile a supporto della predetta richiesta,	
precisando che: "Lo Studio di fattibilità tecnica ed economica realiz-	
zato dallo stesso CNSAS aveva riscontrato la sostenibilità economica	
del progetto, sulla base della previsione di spesa e della durata del	
rapporto contrattuale. Le successive indagini eseguite al fine di redi-	
gere il progetto definitivo hanno però evidenziato una situazione più	
grave di quanto inizialmente ipotizzato, in particolare in relazione	
all'orditura del tetto, valutata insufficiente e non ancorata al resto	
della struttura muraria, ciò provoca un aumento considerevole dei co-	
sti di realizzazione, rendendo l'operazione non più sostenibile econo-	
micamente;"	
a seguito di istruttoria agli atti della UOC Gestione Tecnico Patrimo-	
niale di ASST, sulla base dei documenti trasmessi da AREU, è stata ac-	
certata l'effettiva maggiore onerosità degli interventi descritti nel pro-	
getto dell'anno 2022 rispetto a quanto originariamente previsto nel	
precedente studio di fattibilità tecnica ed economica;	
 con nota del 20/07/2023, AREU ha informato la Direzione Generale 	
Welfare di Regione Lombardia di quanto segue:	
- "da oltre un anno, a seguito di autorizzazione da parte dell'ASST,	
AREU ha concesso in sub comodato al Corpo Nazionale del Soccorso	
Alpino (CNSAS) – Sezione Nazionale – una palazzina all'interno del	
Pag. 7 di 17	
·	

complesso non ricompresa nelle progettualità regionali di ristruttura-	
zione del complesso, ai fini di realizzare a proprie spese la propria sede	
centrale;	
- a seguito delle perizie propedeutiche alla redazione del progetto	
esecutivo, sono emerse criticità strutturali non prevedibili, che hanno	
fatto lievitare notevolmente i connessi costi di ristrutturazione che il	
Corpo dovrebbe sostenere";	
- alla luce di quanto sopra, il CNSAS Nazionale ha chiesto a questa	
Agenzia, la possibilità di prolungare il contratto di su-comodato al fine	
di ricondurre l'ammontare dell'investimento in un maggiore periodo	
di diluizione dello stesso, rendendo sostenibile l'impatto sul proprio bi-	
lancio.	
Premesso il parere favorevole di questa Agenzia a procedere con un	
prolungamento del contratto originario a 50 anni complessivi, con	
conseguente aumento degli anni di sub comodato a favore del	
CNSAS nazionale";	
• con la predetta nota del 20/07/2023, AREU ha richiesto formale valu-	
tazione in merito "preannunciando che in assenza di indicazioni en-	
tro i 10 giorni successivi al ricevimento della stessa, ASST e AREU pro-	
cederanno al perfezionamento degli atti necessari a prorogare le	
date dei citati contratti";	
per effetto del silenzio-assenso da parte della predetta Direzione	
Generale Welfare, nel corso del mese di novembre 2023, ASST e AREU	
hanno avviato trattative per la rinegoziazione del contratto di como-	
dato d'uso in essere, tenuto conto altresì delle esigenze nel frattempo	
Pag. 8 di 17	
1 dg. 6 di 17	

intervenute da parte della proprietà di riacquisire il pieno possesso e	
godimento di una porzione di immobile trasferito al comodatario, in	
forza del vigente contratto, per soddisfare esigenze istituzionali con-	
nesse ad interventi di potenziamento strutturale e recettizio del Polo	
Riabilitativo di Via Isocrate 19;	
che all'esito delle trattative le parti hanno stabilito quanto segue:	
AREU si impegna a restituire all'ASST la porzione di immobile iden-	
tificata nell'ALL. 03 Planimetria entro e non oltre il 31/12/2023,	
nello stato di fatto in cui l'area si trova;	
ASST accetta l'impegno di cui sopra e concede ad AREU la pro-	
roga del contratto di comodato d'uso gratuito stipulato il	
15/10/2018 avente ad oggetto l'immobile sito in Viale Monza	
223, ad eccezione della porzione che sarà restituita all'ASST,	
come sopra identificata;	
o che a seguito delle suindicate reciproche concessioni, fatti salvi	
tutti gli effetti giuridici già prodotti dal contratto di comodato	
d'uso del 15 ottobre 2018, le parti concordano di addivenire al	
perfezionamento del presente contratto di comodato d'uso gra-	
tuito in rinnovazione che produrrà i suoi effetti dal 01/01/2024;	
TANTO PREMESSO	
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE	
Art.1 Premesse	
Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente	
atto.	
Art.2 Oggetto	
Pag. 9 di 17	

Il Comodante concede in comodato d'uso gratuito al Comodatario,	
che accetta, l'immobile identificato nell'ALL. n. 03 la cui	
superficie/consistenza è stata rideterminata per effetto dello scorporo	
di immobile costituito dall'area di ma 1.300 e dell'Edificio B ex	
magazzino (125 mq), identificati nell'ALL. n. 03, che con il presente	_
atto rientra nella piena ed esclusiva disponibilità della proprietà al fine	
di soddisfare le esigenze istituzionali del Polo Riabilitativo Fanny Finzi	
Ottolenghi di Via Isocrate 19.	
È altresì garantito ad ASST il mantenimento di disponibilità e fruizione	
degli spazi necessari all'accesso alle suddette aree.	
È riservata a disponibilità e fruizione di ASST l'area, identificata	
nell'allegato n. 05, di mq 1.725 indispensabili per rispondere ai requisiti	
di accreditamento relativi al Polo Medicina Fisica e Riabilitazione di	
via Isocrate19 (ALL. n. 05).	
È altresì garantito a ASST il mantenimento di disponibilità e fruizione	
degli spazi necessari all'accesso alle suddette aree di	
accreditamento.	
È esclusa l'area a verde oggetto di comodato d'uso con il Comune	
di Milano, identificato catastalmente Foglio 145 particella 338.	
Art.3 Destinazione d'uso	
Il Comodatario si servirà del bene identificato nell'ALL. n. 03 con la	
dovuta diligenza, per l'esclusivo perseguimento delle finalità proprie	
di AREU, tra le quali principalmente per attività di formazione in ambito	
sanitario e per altre esigenze strettamente legate all'attività	
istituzionale, nonché per finalità proprie del CNSAS-Nazionale, nei limiti	
Pag. 10 di 17	

01/01/2024 e fino al 14 ottobre 2068, con esclusione del tacito rinnovo.	
Alla scadenza del termine convenuto, se non viene pattuito tra le Parti	
un rinnovo, il Comodatario è obbligato a restituire l'immobile al	
Comodante nel medesimo stato in cui l'ha ricevuto, fatto salvo	
quanto previsto all'art. 9.	
Entrambe le Parti potranno motivatamente esercitare il diritto di	
recesso dall'accordo con un preavviso scritto di almeno 2 anni. Stante	
che l'individuazione dei locali in parola quale sede legale di AREU è	
stata effettuata dalla Giunta regionale con proprio provvedimento, il	
predetto recesso produrrà i propri effetti solo a seguito	
dell'approvazione di una deliberazione di uguale grado e tenore che	
recepisca la volontà delle parti e individui contestualmente una	
nuova sede legale di AREU.	
Art.7 Obblighi del Comodatario. Spese per l'uso della cosa e	
Art.7 Obblighi del Comodatario. Spese per l'uso della cosa e spese straordinarie	
spese straordinarie	
spese straordinarie Il Comodatario si obbliga a:	
spese straordinarie Il Comodatario si obbliga a: > conservare e manutenere l'immobile oggetto del presente	
spese straordinarie Il Comodatario si obbliga a: > conservare e manutenere l'immobile oggetto del presente contratto con la diligenza del buon padre di famiglia;	
spese straordinarie Il Comodatario si obbliga a: > conservare e manutenere l'immobile oggetto del presente contratto con la diligenza del buon padre di famiglia; > effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione ordinaria;	
spese straordinarie Il Comodatario si obbliga a: > conservare e manutenere l'immobile oggetto del presente contratto con la diligenza del buon padre di famiglia; > effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione ordinaria; > effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione straordinaria	
spese straordinarie Il Comodatario si obbliga a: > conservare e manutenere l'immobile oggetto del presente contratto con la diligenza del buon padre di famiglia; > effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione ordinaria; > effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione straordinaria per il mantenimento delle strutture e dell'efficienza degli impianti	
spese straordinarie Il Comodatario si obbliga a: Conservare e manutenere l'immobile oggetto del presente contratto con la diligenza del buon padre di famiglia; effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione ordinaria; effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione straordinaria per il mantenimento delle strutture e dell'efficienza degli impianti normati (p.e. lampade emergenza, estintori, impianto spegnimento,	
spese straordinarie Il Comodatario si obbliga a: Conservare e manutenere l'immobile oggetto del presente contratto con la diligenza del buon padre di famiglia; effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione ordinaria; effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione straordinaria per il mantenimento delle strutture e dell'efficienza degli impianti normati (p.e. lampade emergenza, estintori, impianto spegnimento, impianti rilevazione, ecc.);	
spese straordinarie Il Comodatario si obbliga a: > conservare e manutenere l'immobile oggetto del presente contratto con la diligenza del buon padre di famiglia; > effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione ordinaria; > effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione straordinaria per il mantenimento delle strutture e dell'efficienza degli impianti normati (p.e. lampade emergenza, estintori, impianto spegnimento, impianti rilevazione, ecc.); > attivare a proprio nome e carico le utenze relative alle forniture	

effettuare e sostenere tutti gli oneri di conservazione dell'immobile,	
incluse spese di pulizia, manutenzione delle aree verdi e guardiania;	
> sostenere tutti gli oneri economici e tecnico-amministrativi derivanti	
da ogni imposta e/o tassazione relativa all'immobile ceduto in	
comodato d'uso, incluse a titolo esemplificativo ma non esaustivo	
TARI, TASI, COSAP, ecc. Saranno altresì a carico del Comodatario	
l'elaborazione dei documenti tecnici e/o dati necessari a supporto di	
ogni eventuale tassazione applicabile;	
> richiedere tutte le autorizzazioni, con oneri di predisposizione della	
relativa documentazione tecnico-amministrativa a proprio carico,	
eventualmente necessarie all'espletamento delle attività nonché a	
ottemperare alle disposizioni di legge relative all'attività svolta	
nell'immobile oggetto del comodato.	
Considerata la durata prolungata del presente contratto, il	
Comodatario eseguirà con oneri a proprio carico, senza nulla a	
pretendere dal Comodante, anche tutti gli interventi di manutenzione	
di carattere straordinario necessari per l'utilizzo del bene conforme al	
contratto, nonché gli interventi di manutenzione, necessari e urgenti,	
di carattere straordinario anche per la conservazione e il	
mantenimento dei livelli di sicurezza chiesti dalla normativa vigente	
dell'immobile; a tal fine il Comodatario sarà autorizzato anche a	
procedere con eventuali lavori di ristrutturazione delle parti di immobile	
non agibili al momento della stipula del presente atto, purché	
concordati con il Comodante.	
Saranno a carico del Comodatario tutti gli eventuali oneri di	
Pag. 13 di 17	

progettazione, esecuzione, direzione lavori, collaudi e richiesta	
autorizzazioni.	
Art.8 Responsabilità	
Il Comodatario garantisce il Comodante contro i danni che a questo	
possano derivare da fatto, omissione o colpa, propri, dei propri	
dipendenti o di terzi in genere, e lo solleva da ogni responsabilità nei	
confronti propri e di terzi per eventuali danni derivanti dall'uso	
dell'immobile in oggetto.	
Il Comodatario esonera fin d'ora il Comodante da ogni e qualsiasi	
responsabilità, onere e obbligo in ordine all'utilizzo dell'immobile, per	
eventuali infortuni o danni subiti dalla stessa o da terzi in conseguenza	
dell'uso dell'immobile.	
Il Comodante non risponderà, altresì, in alcun modo degli effetti d'uso,	
degli oggetti di proprietà e dei valori che venissero lasciati	
nell'immobile in parola.	
Il Comodatario deve, con oneri a proprio carico, stipulare e tenere	
attive le seguenti polizze assicurative:	
copertura assicurativa per responsabilità civile terzi e prestatori	
d'opera per danni a cose e persone;	
copertura assicurativa ALL RISKS per i locali.	
Il Comodatario è costituito custode dei locali oggetto del presente	
contratto ed è tenuto a conservare l'immobile di proprietà del	
Comodante con la maggior diligenza, prevista dall'art. 1804 c.c., al	
fine di non pregiudicarne l'uso. Il Comodatario è direttamente	
responsabile verso il Comodante e i terzi dei danni causati per sua	
Pag. 14 di 17	
Pag. 14 al 17	

colpa da spandimento di acque, fughe di gas, ecc. e da ogni altro	
abuso o trascuratezza nell'uso dell'immobile.	
Parimenti il Comodante è esonerato da ogni responsabilità per	
l'eventuale scarsità o mancanza d'acqua, del gas o dell'energia	
elettrica e per la mancata fornitura di qualsiasi servizio, ivi compreso il	
riscaldamento/condizionamento, il citofono e altre dotazioni anche	
se dovuto a guasti degli impianti o ritardi nella riparazione degli stessi.	
Art.9 Addizioni e migliorie	
Le migliorie, riparazioni, modificazioni, innovazioni o addizioni,	
manutenzioni straordinarie, eseguite dal Comodatario, restano	
acquisite dal Comodante senza obbligo di compenso, anche se	
effettuate con il consenso dello stesso.	
Alla scadenza del presente contratto, sarà facoltà del Comodante	
ritenere, senza che il Comodatario possa pretendere indennizzi o	
rimborsi di sorta, le eventuali addizioni o migliorie che il Comodatario	
abbia apportato all'immobile senza accordo scritto oppure	
chiederne la totale rimozione a cura e spese del Comodante con	
ripristino dello stato di inizio concessione.	
Art.10 Spese di registrazione	
Tutte le spese del presente atto, oneri di registrazione compresi, sono	
a carico del Comodatario.	
Art.11 Trattamento dei dati personali	
Tutti i dati personali comunicati delle parti sono trattati dalle stesse, in	
qualità di titolari autonomi, sulla base del presupposto di liceità enun-	
ciato all'articolo 6 par. 1, lett. b) e lett. c) del Regolamento UE	
Pag. 15 di 17	

679/2016 sulla protezione dei dati e la loro libera circolazione.	
Con la sottoscrizione del presente Contratto, ciascuna Parte dichiara	
di essere informata sull'utilizzo dei propri dati personali funzionali alla	
stipula ed alla esecuzione del rapporto contrattuale in essere tra le	
medesime Parti. Tali dati potranno altresì essere comunicati a terzi in	
Italia e/o all'estero anche al di fuori dell'Unione Europea, qualora tale	
comunicazione sia necessaria in funzione degli adempimenti, diritti e	
obblighi, connessi all'esecuzione del presente Contratto.	
Resta inteso che qualsiasi eventuale trasferimento di dati personali	
verso Paesi al di fuori dell'Unione Europea verrà gestito secondo	
quanto previsto dal Capo V del Regolamento UE 679/2016.	
L'informativa completa redatta ai sensi degli articoli 13 e 14 del Rego-	
lamento 679/2016/UE è consultabile sul sito web dell'ente all'indirizzo	
www.asst-pini-cto.it	
Le Parti prendono altresì atto dei diritti a loro riconosciuti dalla vigente	
normativa in materia.	
Art.12 Controversie	
In caso di controversia derivante dall'applicazione o interpretazione	
della presente convenzione, le Parti tenteranno la composizione della	
stessa in via stragiudiziale. Fallito il predetto tentativo, le Parti	
devolveranno la controversia all'autorità giudiziaria, eleggendo a tal	
fine la competenza esclusiva del Foro di Milano.	
Art.13 Piano di prevenzione della corruzione – Codice di	
comportamento	
Il Comodante e il Comodatario con la sottoscrizione del presente	
Pag. 16 di 17	

contratto si impegnano al reciproco rispetto del Piano di prevenzione	
della corruzione confluito nel vigente Piano Integrato di Attività e	
Organizzazione e del Codice di comportamento (tutti visibili e	
consultabili sui rispettivi siti internet), le cui prescrizioni costituiscono	
parte integrante delle obbligazioni del presente accordo, assumendo	
rilevanza anche ai fini di un'eventuale risoluzione del rapporto.	
Art.14 Norme di rinvio	
Per quanto non espressamente previsto si richiamano le disposizioni	
del Codice Civile applicabili in materia.	
Letto, approvato e sottoscritto, data dell'ultima sottoscrizione.	
ASST - Direttore Generale p.t. Dott.ssa Paola Lattuada	
AREU - Direttore Generale p.t. Dr. Alberto Zoli	
Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, le Parti	
espressamente concordano ed approvano per iscritto le seguenti	
clausole:	
Art. 7 "Obblighi del Comodatario"; Art. 8 "Responsabilità"; Art. 9	
"Addizioni e migliorie"; Art. 12 "Controversie"	
ASST - Direttore Generale p.t. Dott.sa Paola Lattuada	
AREU - Direttore Generale p.t. Dr. Alberto Zoli	
AREU - DITETIOIE GENEIUIE p.1. DI. Alberto zoii	
ALLEGATI:	
ALL. 01: contratto di comodato d'uso gratuito del 15/10/2018 e relativi	
sub allegati (da 01a 05);	
ALL 03: puova planimetria	
ALL. 03: nuova planimetria.	
Pag. 17 di 17	







Protocollo Generale

N° 9603 / 2018 DEL 30/10/2018 17:32:13

Classificazione 1-1-03 Fascicolo 8.12/2018

Oggetto: REGISTRAZIONE CONTRATTO DI COMO GAETANO PINI DI MILANO PER L'IMMOBILE OTTOLENGHI" SITO IN VIALE MONZA, MILANO	

et •	CONTRATTO DI COMODATO D'USO TRA	Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990. Imposta di bollo pari a €102. Assolta virtualmente ai —sensi dell'art. 15 del DPR 26/10/72 n. 642.
	Azienda Socio Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico	Autorizzazione AREU - Agenzia delle Entrate n. AGE.AGEDP2MI.REGISTRO
	Traumatologico Gaetano Pini-CTO, con sede in Milano Piazza Cardinal Ferrari	UFFICIALE.0001467. 04-01-
	n. 1, C.F. e P. IVA 09320530968, in atto rappresentata dal Dott. Francesco	
	Laurelli, legale rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Direttore	
	Generale, (di seguito per brevità Comodante o ASST)	
	E	
	Azienda Regionale Emergenza Urgenza, con sede in Milano Via Alfredo	
	Campanini n. 6, C.F./P. IVA 03128170135, in atto rappresentata dal Dr.	
***************************************	Alberto Zoli, legale rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Direttore	
***************************************	Generale (di seguito per brevità Comodatario o AREU).	
A	PREMESSO CHE	
	• con DGR n. VIII/6994 del 02/04/2008 la Regione Lombardia ha	
	individuato l'immobile denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in Milano,	
	Viale Monza 223, di proprietà dell'allora A. O. Gaetano Pini, ora ASST Pini-	
	CTO, quale sede legale dell'Azienda Regionale Emergenza Urgenza;	
	AREU, informata la Direzione generale Welfare, ha avviato il progetto	
	"Teaching Center", che prevede la creazione, presso la sede di Viale Monza	
	223 a Milano, di un luogo di diffusione della cultura dell'emergenza, di	
	confronto e dibattito continuo, di simulazione e ricerca, dedicato sia	
***************************************	all'ambito ospedaliero sia preospedaliero, il quale si propone come	
	opportunità di sviluppo del dialogo e della collaborazione tra sistema	
	dell'emergenza extraospedaliera e quello intraospedaliero attivo in ambito	
	Nazionale e Internazionale, operando in stretta collaborazione con	
	Pag. 1 di 11	

		7
	Università, ATS - ASST - IRCCS regionali e altri autorevoli Enti/Soggetti	
6, 5, -	qualificati in ambito formativo;	<u>kanala yan banasa</u> .
	per la realizzazione di tale progetto, Con DGR IX/4739 del 23/01/2013	Bolton Bara Waters
	"determinazioni in ordine all'attuazione del VI atto integrativo dell'accordo	5321,950, 0, 522
	di programma quadro in materia di edilizia sanitaria – programma	
	investimenti art. 20 l. 67/1988", Regione Lombardia ha destinato all'AO Pini	
	l'importo di € 5.360.000,00 per opere di ristrutturazione del piano rialzato	
	dell'edificio "padiglione ricovero" comprensivo di realizzazione di nuova	
	volumetria della sede di viale Monza per la realizzazione della nuova sede	
	dell'Azienda Regionale emergenza Urgenza (AREU) ed interventi di rimozione	
	delle coperture contenenti amianto e rifacimento delle stesse;	
	I'AO Gaetano Pini e AREU, giusta deliberazione aziendale n. 103 del	
	19/03/2014 e successivo rinnovo al 31/12/2015, hanno stipulato un accordo	
***************************************	tra le parti per la realizzazione, nell'ambito dell'area di management del	
	sistema trauma e maxiemergenze di Regione Lombardia, del primo centro di	
***************************************	insegnamento per la gestione dei traumi, le emergenze mediche e le	
***************************************	situazioni di maxiemergenza convenzionale e non convenzionale;	
	I'immobile in parola, individuato nell'allegata planimetria, relativa alla	
	Scheda 2 "Catasto Fabbricati Quadro d'Unione" (ALL. 01) parte integrante	
	del presente contratto, risulta attualmente identificata al catasto F 144 P 77	
	sub 701 F145 P 78 sub 701, P 80 sub 705, P112 SUB 701, P 333 SUB 701, P 334	
	SUB 701, P335 SUB 701, P336 SUB 701, P 337 SUB 701, P 338 SUB 701, P 569 SUB	
	701, P 570 SUB 701 e così composto:	
	o Edificio A (principale) articolato su 3 piani come segue:	
	Seminterrato (520 mq), Piano terra (2400 mq), Piano primo (763 mq+440	
	Pag. 2 di 11	

, d:		
	mą terrazzi) e Piano secondo (518 mą +186 mą terrazzi); sottotetto e	
	relativo locale annesso (520 mq);	
	o Edificio B ex magazzino (125 mq);	
	o Edifico C – centrale termica (152 mq);	
	o Edificio D (120 mq su due piani di cui terrazzo di 20 mq);	
	o Edificio E – (ex magazzino 332 mq);	
	o Edificio F - ex convitto (570 mg);	
	o Edificio H – ex scuderia (230 mg);	
	o Edificio G– ex Officine, ex archivi, ex camera mortuaria (332 mg);	
	o Edificio I – ex Deposito Bombole (10 mq);	
	o Edificio L - ex Deposito Muletto (12 mq);	
	o Superficie fondiaria (19.143 mq);	
	o Superficie filtrante a verde di circa 6.311 mq, piantumata con alberi	
	ad alto fusto anche di notevole pregio e sottoposti a vincolo di tutela da	
	parte della Soprintendenza (ALL. 02);	
	in attuazione del VI AdPQ, l'ASST ha effettuato lavori di ristrutturazione	
	parziale della struttura in questione, con il rifacimento di tutte le coperture, la	
	realizzazione di una struttura esterna adiacente all'edificio A) destinata a	
	sala conferenze e la ristrutturazione di parte (circa il 60%)del piano rialzato;	
	la restante parte dell'immobile non è ristrutturato e attualmente non	
	risulta agibile. In particolare, l'edificio E (ex scuderia) si trova in un elevato	
	stato di usura .	
	• Con DGR n. X/1521 del 20.03.2014 Regione ha ammesso a	
	finanziamento regionale in favore di AREU un ulteriore contributo di €	
	3.400.000,00 per il completamento delle aule formative al piano rialzato del	
	Pag. 3 di 11	

		,
	ridetto Rifugio Finzi Ottolenghi di proprietà della ASST Pini-CTO, opere per le	
VALLED CONTROL OF THE PARTY OF	quali è in fase di completamento la progettazione esecutiva;	BANKETON BURELLE STATE
	con DGR n. X/6458 del 04.05.2017 Regione ha ammesso a finanziamento	BNV.
	regionale in favore di AREU un ulteriore contributo di € 1.000.000,00 per il	
J	completamento delle aule formative del ridetto Rifugio Finzi Ottolenghi di	
	proprietà della ASST Pini-CTO;	
	con contratto di comodato del 26.5.2008, registrato presso l'Agenzia	
	delle Entrate in data 03.06.2008, l'AO PINI ha ceduto in comodato d'uso	
	gratuito al Comune di Milano l'area a verde identificata al catasto	
	comunale fgl 145 mapp. 338 sup. 1, antistante la struttura di viale Monza n.	
	223, per la durata di anni 15 dalla sottoscrizione, con costi di manutenzione	
And a finish the second of the	ordinaria e straordinaria a carico del comune stesso. L'accordo prevede	
	altresì servitù di passaggio all'AO PINI per accesso alla propria struttura lungo	
	la strada che collega l'ingresso di viale Monza n. 223 al Padiglione ricoveri;	
	il ridetto intervento di ristrutturazione del piano rialzato dell'edificio	
	padiglione ricovero del rifugio Fanny Finzi Ottolenghi è stato ultimato e che	
	con Deliberazione n. 462 del 2 agosto 2018 della ASST Pini-CTO si è	
	proceduto ad approvare il Collaudo Tecnico Amministrativo dell'opera.	
W33175470101010-0100400-01-01-01-01-01-01-01-01-01-01-01-01-0	SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE	
	Art.1 Premesse	
	Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.	
	Art.2 Oggetto	
·	Il Comodante concede in comodato d'uso gratuito al Comodatario, che	
***************************************	accetta, l'immobile denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in Milano in	
	Pag. 4 di 11	

* ""		
·	Viale Monza n. 223, secondo la composizione indicata in premessa ed	
	attualmente identificata al catasto agli estremi F 144 P 77 sub 701 F145 P 78	
	sub 701, P 80 sub 705, P112 SUB 701, P 333 SUB 701, P 334 SUB 701, P335 SUB	
	701, P336 SUB 701, P 337 SUB 701, P 338 SUB 701, P 569 SUB 701, P 570 SUB 701.	
	È riservata a disponibilità e fruizione di ASST Pini-CTO l'area, identificata	
	nell'allegato n. 05, di ma 1.725 indispensabili per rispondere ai requisiti di	
	accreditamento relativi al Polo Medicina Fisica e Riabilitazione di via	
	Isocrate19 (ALL. n. 05). E' altresì garantito ad ASST PINI-CTO il mantenimento	
	di disponibilità e fruizione degli spazi necessari all'accesso alle suddette aree	
	di accreditamento.	
	È esclusa l'area a verde oggetto di comodato d'uso con il Comune di	
	Milano, identificato catastalmente Foglio 145 particella 338.	
	Art.3 Destinazione d'uso	
	Il Comodatario si servirà del bene sopra descritto, con la dovuta diligenza,	
	per l'esclusivo perseguimento delle finalità proprie dell'AREU, tra le quali	
	principalmente per attività di formazione in ambito sanitario e per altre	
	esigenze strettamente legate all'attività istituzionale. Il comodatario potrà	
	servirsi dell'immobile solo per il predetto uso; in caso contrario il comodante	
	potrà richiedere l'immediata restituzione dell'immobile.	
	Art.4 Condizioni del bene	
	Il Comodatario dichiara di conoscere l'immobile in oggetto e di averlo	
	trovato idoneo all'uso pattuito e con la sottoscrizione del presente contratto	
	si impegna a prenderlo in consegna nello stato in cui si trova a ogni effetto di	
	legge. Il Comodatario si impegna, altresì a riconsegnarlo alla scadenza del	
	contratto nello stato di fatto e di diritto in cui è stato consegnato, fatta salvo	
	Pag. 5 di 11	

	^ .
quanto previsto all'art. 9, nonché ex art. 1807 c.c.	,
Art.5 Clausole e condizioni	NATE REPORTS
È fatto espresso divieto al comodatario di cedere il contratto o di concedere	
a terzi, a qualsiasi titolo, il godimento dell'immobile, senza il consenso scritto	
del comodante.	
Il Comodante ha facoltà di effettuare, in gualsiasi momento, con semplice	
preavviso, sopralluoghi per la verifica del corretto utilizzo del bene concesso	
in comodato.	
Art.6 Durata	
La durata del contratto è fissata in anni trentacinque (35), con decorrenza	
dal 15 ottobre 2018 fino al 14 ottobre 2053, con esclusione del tacito rinnovo.	
Alla scadenza del termine convenuto, se non viene pattuito tra le Parti un	
rinnovo, il Comodatario è obbligato a restituire l'immobile al Comodante nel	
medesimo stato in cui l'ha ricevuto, fatto salvo quanto previsto all'art. 9.	
Entrambe le Parti potranno motivatamente esercitare il diritto di recesso	
dall'accordo con un preavviso scritto di almeno 2 anni. Stante che	
l'individuazione dei locali in parola quale sede legale di AREU è stata	
effettuata dalla Giunta regionale con proprio provvedimento, il predetto	
recesso produrrà i propri effetti solo a seguito dell'approvazione di una	
deliberazione di uguale grado e tenore che recepisca la volontà delle parti	
e individui contestualmente una nuova sede legale di AREU.	
Art.7 Obblighi del Comodatario. Spese per l'uso della cosa e spese	
straordinarie	
Il Comodatario si obbliga a:	
- conservare e manutenere l'immobile oggetto del presente contratto con	
Pag. 6 di 11	

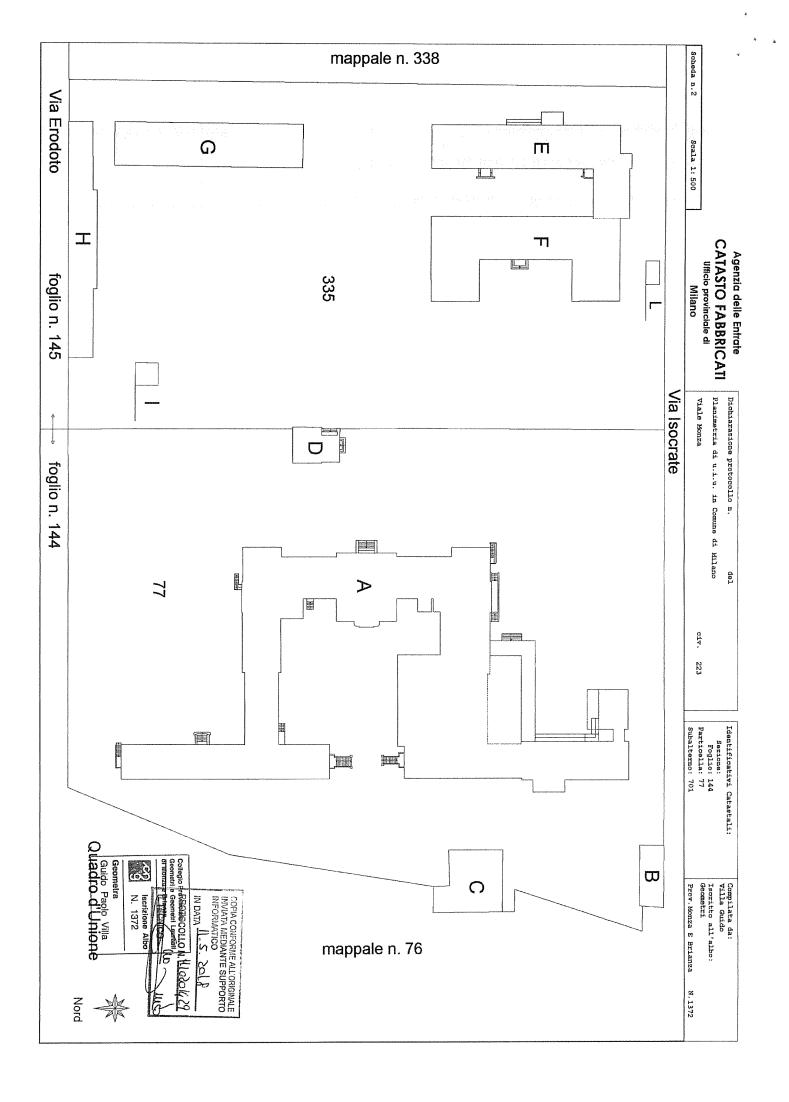
la diligenza del buon padre di famiglia;	
- effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione ordinaria;	
- effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione straordi	naria per il
mantenimento delle strutture e dell'efficienza degli impianti no	ormati (p.e.
lampade emergenza, estintori, impianto spegnimento, impianti	rilevazione,
ecc.);	
- attivare a proprio nome e carico le utenze relative alle forniture	necessarie
per l'utilizzo dell'immobile;	
- effettuare e sostenere tutti gli oneri di conservazione dell'immol	oile, incluse
spese di pulizia, manutenzione delle aree verdi e guardiania;	
- sostenere tutti gli oneri economici e tecnico-amministrativi derivo	anti da ogni
imposta e/o tassazione relativa all'immobile ceduto in comoc	dato d'uso,
incluse a titolo esemplificativo ma non esaustivo TARI, TASI, CO	OSAP, ecc.
Saranno altresì a carico del Comodatario l'elaborazione dei	documenti
tecnici e/o dati necessari a supporto di ogni eventuale	tassazione
applicabile;	
- richiedere tutte le autorizzazioni, con oneri di predisposizione de	ella relativa
documentazione tecnico-amministrativa a proprio carico, ever	ntualmente
necessarie all'espletamento delle attività nonché a ottemp	perare alle
disposizioni di legge relative all'attività svolta nell'immobile og	ggetto del
comodato.	
Considerata la durata prolungata del presente contratto, il Co	omodatario
eseguirà con oneri a proprio carico, senza nulla a prete	ndere dal
Comodante, anche tutti gli interventi di manutenzione di	carattere
straordinario necessari per l'utilizzo del bene conforme al contratt	to, nonché
	Pag. 7 di 11

		*
g	gli interventi di manutenzione, necessari e urgenti, di carattere straordinario	
a	ınche per la conservazione e il mantenimento dei livelli di sicurezza chiesti	Security and the second
d	lalla normativa vigente dell'immobile; a tal fine il Comodatario sarà	and the second
a	utorizzato anche a procedere con eventuali lavori di ristrutturazione delle	F
q	arti di immobile non agibili al momento della stipula del presente atto,	
	ourché concordati con il Comodante.	
So	aranno a carico del Comodatario tutti gli eventuali oneri di progettazione,	
e	secuzione, direzione lavori, collaudi e richiesta autorizzazioni.	
	Art.8 Responsabilità	
	l Comodatario garantisce il Comodante contro i danni che a questo	
	possano derivare da fatto, omissione o colpa, propri, dei propri dipendenti o	
	di terzi in genere, e lo solleva da ogni responsabilità nei confronti propri e di	
	erzi per eventuali danni derivanti dall'uso dell'immobile in oggetto.	
	l Comodatario esonera fin d'ora il Comodante da ogni e qualsiasi	
re	esponsabilità, onere e obbligo in ordine all'utilizzo dell'immobile, per	
	eventuali infortuni o danni subiti dalla stessa o da terzi in conseguenza	
	dell'uso dell'immobile.	
	Comodante non risponderà, altresì, in alcun modo degli effetti d'uso, degli	
	oggetti di proprietà e dei valori che venissero lasciati nell'immobile in parola.	
	Comodatario dovrà provvedere a proprio carico alla sottoscrizione delle	
	eguenti polizze assicurative:	
_	copertura assicurativa per responsabilità civile terzi e prestatori d'opera	
	per danni a cose e persone;	
_	copertura assicurativa ALL RISKS per i locali.	
	Comodatario è costituito custode dei locali oggetto del presente contratto	
	Pag. 8 di 11	
,		

ė		
8		
	ed è tenuto a conservare l'immobile di proprietà del Comodante con la	
	maggior diligenza, prevista dall'art. 1804 c.c., al fine di non pregiudicarne	
	l'uso. Il Comodatario è direttamente responsabile verso il Comodante e i	
	terzi dei danni causati per sua colpa da spandimento di acque, fughe di	
	gas, ecc. e da ogni altro abuso o trascuratezza nell'uso dell'immobile.	
	Parimenti il Comodante è esonerato da ogni responsabilità per l'eventuale	
	scarsità o mancanza d'acqua, del gas o dell'energia elettrica e per la	
	mancata fornitura di qualsiasi servizio, ivi compreso il	
	riscaldamento/condizionamento, il citofono e altre dotazioni anche se	
	dovuto a guasti degli impianti o ritardi nella riparazione degli stessi.	
	Art.9 Addizioni e migliorie	
Betti de la constitución de la c	Le migliorie, riparazioni, modificazioni, innovazioni o addizioni, manutenzioni	
	straordinarie, eseguite dal Comodatario, restano acquisite dal Comodante	
	senza obbligo di compenso, anche se effettuate con il consenso dello	
	stesso.	
	Alla scadenza del presente contratto, sarà facoltà del Comodante ritenere,	
	senza che il Comodatario possa pretendere indennizzi o rimborsi di sorta, le	
	eventuali addizioni o migliorie che il Comodatario abbia apportato	
	all'immobile senza accordo scritto oppure chiederne la totale rimozione a	
	cura e spese del Comodante con ripristino dello stato di inizio concessione.	
	Art.10 Spese di registrazione	
	Tutte le spese del presente atto, oneri di registrazione compresi, sono a	
	carico del Comodatario.	
	Art.11 Trattamento dei dati (D.Lgs. 196/2013)	
	Con la sottoscrizione del presente contratto, le Parti rilasciano il consenso al	
	Pag. 9 di 11	
	l l	

***************************************	trattamento, alla comunicazione ed alla diffusione dei propri dati per le	
	finalità di gestione ed esecuzione del presente contratto.	
	Art.12 Controversie	results to the second
	In caso di controversia derivante dall'applicazione o interpretazione della	
	presente convenzione, le Parti tenteranno la composizione della stessa in via	
***************************************	stragiudiziale. Fallito il predetto tentativo, le Parti devolveranno la	
	controversia all'autorità giudiziaria, eleggendo a tal fine la competenza	
484444444444444444444444444444444444444	esclusiva del Foro di Milano.	
***************************************	Art.13 Piano di prevenzione della corruzione – Codice di	
	comportamento	
was a same a	Il Comodante e il Comodatario con la sottoscrizione del presente contratto si	
	impegnano al reciproco rispetto, se presenti, dei documenti Codice Etico	
	Comportamentale, Piano di prevenzione della corruzione e Codice di	
	comportamento (tutti visibili e consultabili sui rispettivi siti internet), le cui	
-	prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del presente	
www.mana.an.an.an.an.an.an.an.an.an.an.an.an.	accordo, assumendo rilevanza anche ai fini di un'eventuale risoluzione del	
	rapporto.	
	Art.14 Norme di rinvio	
	Per quanto non espressamente previsto si richiamano le disposizioni del	The state of the s
***************************************	Codice Civile applicabili in materia.	
	Letto, approvato e sottoscritto, data dell'ultima sottoscrizione.	
	ASST - Direttore Generale p.t. Dott. Francesco Laurelli	
~~~	AREU - Direttore Generale p.t. Dr. Alberto Zoli	
	Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, le Parti	
	espressamente concordano ed approvano per iscritto le seguenti clausole:	
	Pag. <b>10</b> di <b>11</b>	

k		
ė ė,		
	Art. 7 "Obblighi del Comodatario"; Art. 8 "Responsabilità"; Art. 9 "Addizioni e	
	migliorie"; Art. 12 "Controversie"	
	ASST - Direttore Generale p.t. Dott. Francesco Laurelli	
	AREU - Direttore Generale p.t. Dr. Alberto Zoli	
	ALLEGATI:	
	ALL. 01: Scheda 2 Catasto fabbricati Quadro d'Unione	
	ALL. 02: Vincolo Soprintendenza sede V.le Monza 223	
	ALL. 03: Catasto fabbricati Visura Catastale F144_P77	
	ALL. 04: Scheda 1 Catasto fabbricati Estratto mappa	
	ALL.05: Identificazione superficie per requisito accreditamento Polo	
	Riabilitativo ESE_05_URB	
***************************************		
	AGENZIA DELLE ENTRA	re ano
	DIREZIONE PROPERTIONILAR UFFICIO ZERRITORIA DI MILAR UFFICIO ZERRITORIA DI MILAR ATTORI GILLIARIO AL N.	46.2
		3
	IMP 200	. 10
	OLTRE SANZIONADI BOLLO	
	En.o.	33
	Elitus en Dauges de Como de Constantes d	
	Agenzia di	
	Out Was	
	County Out of the County of th	
	Pag. 11 di 11	



Al Dott.Michele Caizzi Commissario Straordinario M Dell'Istituto Ortoperdico P.zza Cardinal Ferrari, l

OGGETTO. Milano viale Monza,223 - Padiglione ricovero Opera Pia Fanny Finzi Ottolenghi Richiesta esistenza vincolo, L.1089/39

(rif.nota 22/96 del 6.3.97)

Con riferimento alla nota che si riscontra si comunica che, effettuato sopraluogo in data 25/3 u.s., si è constato che il bene in oggetto, non solo per l'edificio principale (al quale si riferiva la richiesta) ma per l'intero complesso appare meritevole di tutela ai sensi dell'art.4,L.1089/39. Trattasi infatti di vasto giardino con piante di alto fusto in cui è inserito l'edificio principale caratterizzato da architettura eclettica di ispirazione nord - europea, con antistante portineria in stile, oltre a tre piccoli padiglioni e un corpo rustico con struttura portante lignea, a vista. Il complesso appare stilisticamente databile a cavallo dei secc. XIX - XX ed è caratteristicamente riferito a quegli elementi di salubrità (la villa con il parco) tipici dell'epoca per la funzione terapeutica e la collocazione in zona suburbana.

Privi di evidenza stilistica appaiono i mappali 80 e 79 e il più recente mappale 112, nonchè le altre, limitate, superfetazioni presenti.

IL FUNZIONARIO RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO (Dott.Arch.Maria Grazia Ferretti Liguori)

IL SOPRINTENDENTE

(Dott.Arch.Lucia Gremmo)

x all they is

ISTITUTO ORTOPEDICO GAETANO PINI-MILANO



# Situazione degli atti informatizzati al 11/05/2018 Visura per immobile

Data: 11/05/2018 - Ora: 14.29.44 Fine

Visura n.: T201441 Pag: 1

Z	D Sezione	DATI IDENTIFICATIVI  Foglio Particelle	FICATIVI Particella	Sub	Zona	Micro	Categoria	DAT	DATI DI CLASSAMENTO asse Consistenza S	ENTO	erficie	erficie Rendita
	Sezione Urbana	Foglio	Particella	Sub	Zona Cens.	Micro Zona	Categoria	Classe	Consistenza	Superficie Catastale		Rendita
-	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	144	77	701	س		В/5	2	33040 m³	Totale: 6337 m²	7 m²	7 m ² Euro 42.659,27 VARIAZIONE DELLA DESTINAZIONE del 10/05/2018 protocollo n. MI0201429 in arti dal 11/05/2018 OSPEDAI
			78	701					* *			A PARA MANAGEMENT AND
	-4-34-	Ondowska om blobb om	80 112	705 701								
	popular de la constanti (con	145	333	701								
			334	701	into market							
			335	701								
			336	701		-						um yanabahayi
			337	701								
			338	701								
			570	701				-				
Indirizzo				VIALE MONZA n. 223 piano: T-1-2-3-S1;	ZA n. 223	piano: T-	-2-3-S1;					
Annotazioni	ioni		clas	samento e	rendita pr	oposti (D.	classamento e rendita proposti (D.M. 701/94)					
NTESTATO	IATO											
z		and the second s			NATTAN/	DATI ANAGRAFICI	_				22	CODICE FISCALE

Mappali Terreni Correlati

Codice Comune F205 - Sezione - Foglio 144 - Particella 77

ASST CENTRO SPECIALISTICO ORTOPEDICO TRAUMATOLOGICO GAETANO PINI/CTO con sede in MILANO

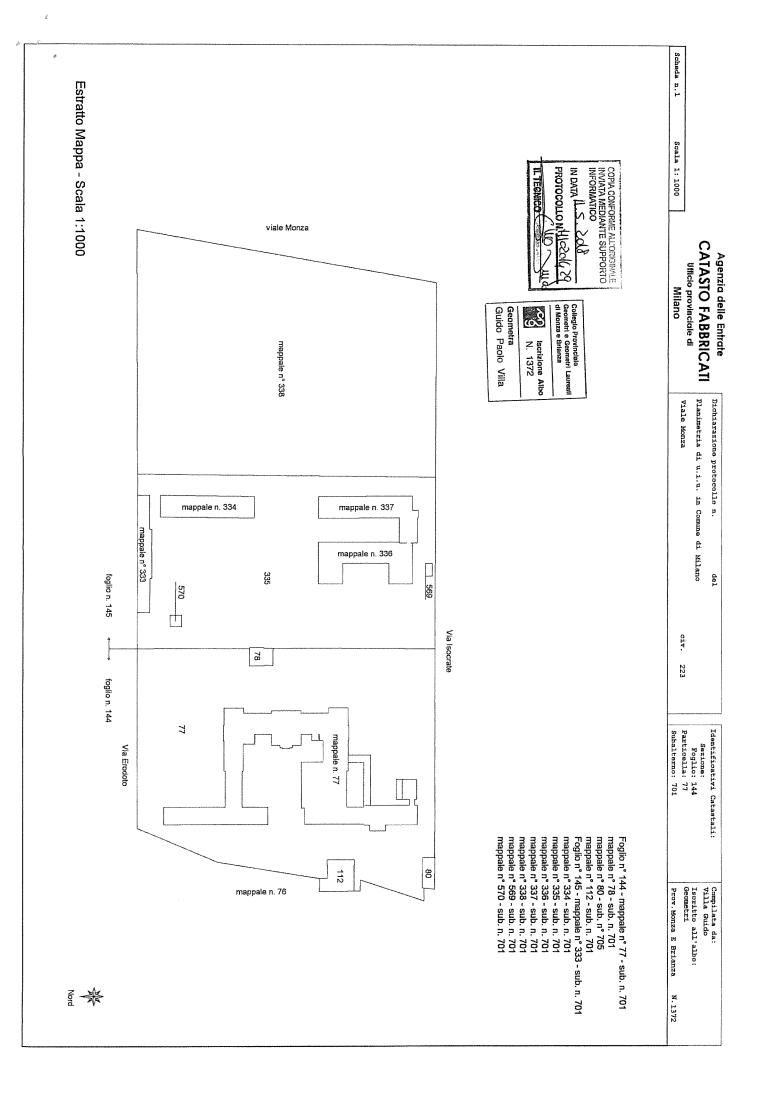
(1) Proprieta per 1/1

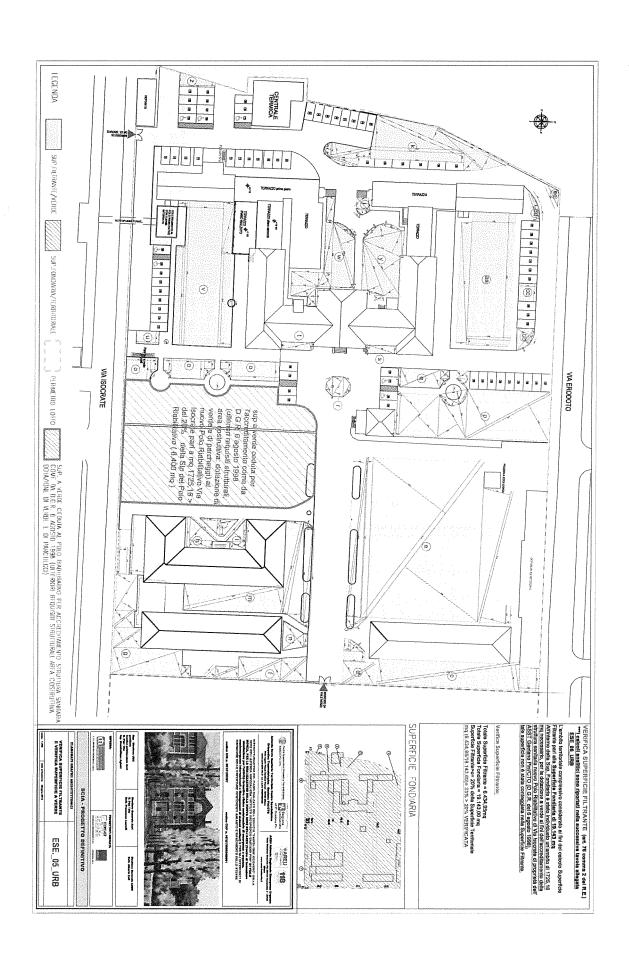
Unità immobiliari n. 1

Tributi erariali: Euro 0,90

Visura telematica

* Codice Fiscale Validato in Anagrafe Tributaria







## Protocollo Generale

# N° 6136 / 2021 DEL 08/04/2021 14:03:23

Classificazione 1-1-03 Fascicolo 8.12/2021

Oggetto: TRASMISSIONE CONTRATTO DI SUB COMODATO D'USO GRATUITO CORPI E-F "RIFUGIO FINZI OTTOLENGI" AREU- C.N.S.A.S. NAZIONALE E SERVIZIO REGIONALE LOMBARDIA. (CNSAS)





# CORPO NAZIONALE SOCCORSO ALPINO E SPELEOLOGICO

Medaglia d'Oro al Valor Civile 16 giugno 1969 Medaglia d'Oro al Valor Civile 19 maggio 2010 Medaglia d'Oro Protezione Civile 9 novembre 2010

### **DIREZIONE NAZIONALE**

Milano 8 aprile 2021

Spett.le
AREU
Via Campanini 6
20124 MILANO
affari.generalilegali@areu.lombardia.it

**Oggetto**: trasmissione contratto di sub comodato d'uso gratuito corpi E-F "rifugio Finzi Ottolengi" AREU-C.N.S.A.S. Nazionale e Servizio regionale Lombardia (Vs. rif. 2021/8.12)

In allegato si trasmette copia del contratto di cui all'oggetto opportunamente firmato digitalmente e copia dello stesso registrato all'Agenzia delle Entrate il 01/04/21. A disposizione per ulteriori chiarimenti, porgo cordiali saluti.

> Il Coordinatore della Segreteria Giulio Frangioni

Agenzia delle Entra	Ato sottoscritto con firm
CONTRATIO DI SUR-COMODATO D'USO	digitale ai sensi e per gli effe dell'articolo 15, comma 2-k della Legge n. 241/1990.
CONTRATTO DI SOD-COMODATO D 030	Simposta di bollo pari € 64,00 a carico di CNSAS
Agenzia Regionale Emergenza Urgenza (già Azienda), con sede legale in	PROBLEMS SECTED FOR THE STREET STREET, STREET STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET,
Milano Viale Monza 223, C.F./P. IVA 11513540960, in atto rappresentata dal Dr.	80110 6,00 1780 302501 141:49 1895545 1006477
	MARCA DA SEDICI SEDICI MON (CONTROL MON (CON
 Alberto Zoli, legale rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Direttore	Economic Marze (14 2 2 9 18 1 18 2 9 18 1 18 2 18 1 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1
 Generale (di seguito per brevità Comodante o AREU).	ttero dell' te delle Fiu 1942 1008 11088 11188 11188
 E	Mink 00036 00034 45.78
 Corpo Nazionale Soccorso Alpino e Speleologico, con sede in Milano, Via	
 Petrella n. 19, in atto rappresentato dal Dott. Maurizio Dellantonio, legale	PHILIPAGRANICAMIONAL PROBANICAMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALISMENTALIS
 rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Presidente Nazionale CNSAS	801L0 5,00 1,00 1,00 1,41:53 330734 006466
 (entrambi, di seguito, congiuntamente sub-comodatari);	#ARCA DA E 16   10   10   10   10   10   10   10
 E	Me mae mae mae mae mae mae mae mae mae ma
Servizio Regionale Lombardia del Corpo Nazionale Soccorso Alpino e	cro dell'Economica delle Fina del
Speleologico, in atto rappresentato dal Dott. Gianfranco Comi, legale	Minist 000385 000344 4578-1
	8 0 0 0 8 0
rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Presidente CNSAS	1235000000000000000000000000000000000000
Lombardia	16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00 16.00
 PREMESSO CHE	SED 119744
 con DGR n. VIII/6994 del 02/04/2008 la Regione Lombardia ha individuato	PEconomic consecutions bodon F8 BODON F
 l'immobile denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in Milano, Viale	stem delli e delle Fig. 1990 mt. 1900 mt. 1910 mt. 1910 mt.
Monza 223, di proprietà dell'allora A. O. Gaetano Pini, ora ASST Pini-CTO,	01009 01009 00303 10ENT
quale sede legale dell'Azienda Regionale Emergenza Urgenza;	3 8 8 8
AREU, informata la Direzione Generale Welfare, ha avviato il progetto	
"Teaching Center", che prevede la creazione, presso la sede di Viale	285 6 55 E
Monza 223 a Milano, di un luogo di diffusione della cultura dell'emergenza,	SEDICTO 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	MARG promise 226 102.720 702.720 702.720 702.720 702.720 702.720 702.720 702.720 702.720
di confronto e dibattito continuo, di simulazione e ricerca, dedicato sia	oddres Promi nr 600 30 144
Pag. 1 di 13	Minister of the Conference of
	○

			1	
			all'ambite consedellers signers and live it works	
			all'ambito ospedaliero sia preospedaliero, il quale si propone come	
			opportunità di sviluppo del dialogo e della collaborazione tra sistema	
			dell'emergenza extraospedaliera e quello intraospedaliero attivo in	
			ambito Nazionale e Internazionale, operando in stretta collaborazione	
			con Università, ATS - ASST - IRCCS regionali e altri autorevoli Enti/Soggetti	
		-	qualificati in ambito formativo;	
		•	l'immobile in parola, individuato nell'allegata planimetria, relativa alla	
			Scheda 2 "Catasto Fabbricati Quadro d'Unione" (ALL. 01) parte integrante	W
			del presente contratto, risulta attualmente identificata al catasto F 144 P	
and the second	and the state of t		77 sub 701 F145 P 78 sub 701, P 80 sub 705, P112 SUB 701, P 333 SUB 701, P	
			334 SUB 701, P335 SUB 701, P336 SUB 701, P 337 SUB 701, P 338 SUB 701, P 569	
			SUB 701, P 570 SUB 701 e così composto:	
		0	Edificio A (principale) articolato su 3 piani come segue: Seminterrato (520	
None of the last o			mg), Piano terra (2400 mg), Piano primo (763 mg+440 mg terrazzi) e Piano	
			secondo (518 mg +186 mg terrazzi); sottotetto e relativo locale annesso	
			(520 mg);	
		0	Edificio B ex magazzino (125 mq);	
		0	Edifico C – centrale termica (152 mg);	
		0	Edificio D (120 ma su due piani di cui terrazzo di 20 ma):	·
		0	Edificio E – (ex magazzino 332 mq);	
		0	Edificio F - ex convitto (570 mg);	
		0	Edificio H – ex scuderia (230 mq);	
		0	Edificio G– ex Officine, ex archivi, ex camera mortuaria (332 mg);	
		0	Edificio I – ex Deposito Bombole (10 mq);	
		0	Edificio L - ex Deposito Muletto (12 mg);	
			Pag. <b>2</b> di <b>13</b>	
20	85 25			

	Superficie fondiaria (19.143 mg);	
-	Superficie filtrante a verde di circa 6.311 mg, piantumata con alberi ad	
	alto fusto anche di notevole pregio e sottoposti a vincolo di tutela da	
	parte della Soprintendenza (ALL. 02,; ALL. 03; ALL. 04);	
	con contratto di comodato del 26.5.2008, registrato presso l'Agenzia delle	
-	Entrate in data 03.06.2008, I'AO PINI ha ceduto in comodato d'uso gratuito	
	al Comune di Milano l'area a verde identificata al catasto comunale fgl	
	145 mapp. 338 sup. 1, antistante la struttura di viale Monza n. 223, per la	
	durata di anni 15 dalla sottoscrizione, con costi di manutenzione ordinaria	
	e straordinaria a carico del comune stesso. L'accordo prevede altresì	
	servitù di passaggio all'AO PINI per accesso alla propria struttura lungo la	
	strada che collega l'ingresso di viale Monza n. 223 al Padiglione ricoveri;	
	con contratto di comodato del 15/10/2018, registrato presso l'Agenzia	
no proportional de la company de la comp	delle Entrate Direzione Provinciale Milano II in data 30/10/2018 (n. 6157	
metry economics of the first of	serie 3), l'immobile in parola è stato concesso in regime di comodato	
	d'uso da ASST GAETANO PINI a AREU con decorrenza dal 15/10/2018 al	
social de la company de la com	14/10/2053, con esclusione di tacito rinnovo (ALL. 06);	
	Corpo Nazionale Soccorso Alpino e Speleologico provvede al soccorso	
	degli infortunati, dei pericolanti e al recupero dei caduti nel territorio	
	montano, nell'ambiente ipogeo e nelle zone impervie del territorio	
-	nazionale, nonché contribuisce, altresì, alla prevenzione ed alla vigilanza	
	degli infortuni nell'esercizio delle attività alpinistiche, sci-alpinistiche,	
-	escursionistiche e degli sport di montagna, delle attività speleologiche e	
	di ogni altra attività connessa alla frequentazione a scopo turistico,	
	sportivo, ricreativo e culturale in ambiente montano ed ipogeo;	
	Pag. <b>3</b> di <b>13</b>	

	CNSAS Nazionale e CNSAS Servizio Regionale Lombardia hanno	
	presentato ad AREU formale richiesta di poter utilizzare in regime di	
	comodato d'uso gli edifici E (ex magazzino) e F (ex convitto) del citato	
	immobile e le aree ad essi pertinenziali, impegnandosi a realizzare, con	
	oneri a proprio carico, tutte le opere per renderli idonei all'utilizzo quali sedi	
	del CNSAS NAZIONALE e CNSAS SERVIZIO REGIONALE LOMBARDIA;	
	In ottemperanza a quanto disposto dall'art. 5 del contratto di comodato	
	d'uso in essere tra AREU ed ASST PINI-CTO, ritenendo le finalità di CNSAS in	
	linea con quelle legate alla propria attività istituzionale, ha avanzato	
	istanza ad ASST per l'acquisizione del necessario consenso scritto alla	
	concessione a terzi del godimento in sub-comodato degli edifici E e F	
	dell'immobile oggetto del predetto atto (note prot. AREU 2020/8705 del	
	06.08.2020 e nota prot. AREU 2020/9197 del 21.08.2020);	
	Con nota prot. AREU 2020/10237 del 21.09.2020, ASST CTO PINI ha rilasciato	
	ad AREU il proprio consenso scritto alla concessione degli edifici E (ex	
	magazzino) e F (ex convitto) in regime di sub-comodato d'uso a favore di	
	CNSAS Nazionale e CNSAS Lombardia, ponendo alcune condizioni	
	riportate nel corpo del testo del presente contratto;	
	CNSAS Nazionale e CNSAS Servizio Regionale Lombardia dichiarano di	
	essere a conoscenza che i beni oggetto del comodato sono di proprietà	
es e	esclusiva di ASST PINI-CTO e sono attribuiti in comodato d'uso gratuito ad	
	AREU in virtù del contratto di comodato d'uso sottoscritto e registrato	
	all'agenzia delle entrate che si allega al presente atto;	
	CNSAS Nazionale e CNSAS Servizio Regionale Lombardia dichiarano di	
	conoscere il contratto di comodato d'uso in essere tra AREU ed ASST PINI-	
	Pag. <b>4</b> di <b>13</b>	

	CTO e si obbligano, senza eccezione alcuna, al rispetto di tutte le	
	pattuizioni in esso contenute;	
	SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE	
_		
	Art. 1 Premesse	
	Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.	
	Art. 2 Oggetto	
	Il Comodante concede in sub-comodato d'uso gratuito ali sub-comodatari,	
	che accettano, gli edifici E (ex magazzino) e F (ex convitto) dell'immobile	
	denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in Milano in Viale Monza n. 223,	
2		
5	secondo la composizione indicata in premessa.	
	Rimane riservata a disponibilità e fruizione di ASST PINI-CTO l'area, identificata	
4 10 0 0 0	nell'allegato n. 05, di mq 1.725 indispensabili per rispondere ai requisiti di	
200	accreditamento relativi al Polo Medicina Fisica e Riabilitazione di via	
	Isocrate 19. E' altresì garantito ad ASST PINI-CTO il mantenimento di	
1	disponibilità e fruizione degli spazi necessari all'accesso alle suddette aree di	
	accreditamento.	
	È esclusa dal presente contratto l'area a verde oggetto di comodato d'uso	
5		
	con il Comune di Milano ed ASST PINI-CTO, identificato catastalmente Foglio	
	145 particella 338.	
	Art. 3 Destinazione d'uso	
	I sub-comodatari si serviranno del bene sopra descritto, con la dovuta	
-	diligenza, per l'esclusivo perseguimento delle finalità proprie del CNSAS tra le	
	quali principalmente l'organizzazione amministrativa del Corpo, nonché la	
	formazione dei propri volontari e per ogni attività necessaria al	
	and personal of personal differential necessaria di	
	Pag. <b>5</b> di <b>13</b>	

	1	
	raggiungimento dei propri fini istituzionali. I sub-comodatari potranno servirsi	
	degli immobili esclusivamente per il predetto uso e nel rispetto prioritario delle	
	esigenze di AREU e ASST PINI-CTO relativamente all'utilizzo degli spazi comuni	
	per l'esecuzione delle proprie attività istituzionali (es. posti auto, utilizzo delle	
	aree verdi di pertinenza degli edifici). L'utilizzo delle parti comuni viene definito	
	dalle Parti previo apposito accordo scritto. In caso contrario, il comodante	
	potrà richiedere l'immediata restituzione degli stessi.	
	Art. 4 Condizioni del bene	
	I sub-comodatari dichiarano di conoscere gli edifici E e F dell'immobile	
a silez	denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in Milano in Viale Monza n. 223 , di	
	ritenerli idonei all'uso pattuito e di impegnarsi, con la sottoscrizione del	
	presente contratto, a prenderli in consegna nello stato in cui si trovano a ogni	
9,000	effetto di legge e a provvedere alla realizzazione, con oneri esclusivamente a	
	proprio carico, di tutte le opere necessarie a renderli idonei all'utilizzo quali	ANA CANADA
	sedi del CNSAS NAZIONALE e del CNSAS SERVIZIO REGIONALE LOMBARDIA.	
	Art. 5 Clausole e condizioni	
	È fatto espresso divieto ai sub-comodatari di cedere il contratto o di	
	concedere, neppure in parte, a terzi gli immobili oggetto di sub-comodato,	
	neppure a titolo gratuito o temporaneo, pena la risoluzione del contratto di	
	sub-comodato.	
-	ASST PINI CTO e AREU hanno facoltà di effettuare, in qualsiasi momento, con	
	semplice preavviso, sopralluoghi per l'accertamento dell'adempimento degli	
-	obblighi posti a carico dei sub-comodatari dal contratto e la verifica del	
	corretto utilizzo del bene concesso in comodato relativamente alla	
	The second of th	
	Pag. <b>6</b> di <b>13</b>	

	destinazione d'uso e allo stato di manutenzione.		
	Art. 6 Durata e recesso		
	La durata del contratto è fissata con decorrenza dalla data di sottoscrizione		
	e fino al 14 ottobre 2053, con esclusione del tacito rinnovo. I sub-comodatari		
	sono obbligati a restituire gli immobili al Comodante nel medesimo stato in cui		
	l'ha ricevuto, fatto salvo quanto previsto all'art. 9 del presente contratto e		
	dall'art. 1807 c.c		
	Visto il disposto dell'articolo 1809 c. 2 c.c. secondo cui ove durante il termine		
	pattuito sopravvenisse un urgente e impreveduto bisogno del bene da parte		
3	del comodante lo stesso potrebbe esigerne l'immediata restituzione, preso		
	atto dell'investimento che il CNSAS pone in essere al fine di ristrutturare		
	l'immobile in questione, si precisa che entrambe le Parti potranno	The second secon	
	motivatamente esercitare il diritto di recesso dall'accordo con un preavviso		
	scritto di almeno 1 anno, ma solo in caso di recesso da parte del comodante		
	e/o del sub comodante prima del termine di 20 anni dalla data di		
	sottoscrizione del presente comodato, verrà riconosciuto in favore del CNSAS,		-
	da parte di AREU, il pagamento di una somma equivalente, per ogni anno di	A CONTRACT OF THE CONTRACT OF	
	recesso anticipato dalla naturale scadenza del presente comodato,	44 A 100 A 1	
	all'importo speso e documentato per la ristrutturazione dell'immobile		
<del></del>	suddiviso per gli anni sopra indicati, cioè gli anni di durata del presente		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	contratto.		
	I sub-comodatari dichiarano di non avere nulla a pretendere da ASST PINI-		
	CTO in caso del verificarsi di qualsiasi ipotesi di recesso da parte di ASST PINI-		
	CTO dal contratto di comodato sottoscritto con AREU o risoluzione o,		
	comunque, cessazione dello stesso, per qualsivoglia ragione, salvo quanto		
	Pag. <b>7</b> di <b>13</b>		

	indicato nel comma precedente.	
	Art. 7 Obblighi del Sub-comodatario. Spese per l'uso della cosa e spese	
	straordinarie	
	I sub-comodatari si obbligano a:	
	Effettuare, con oneri esclusivamente a proprio carico e rinunciando a	
	qualsivoglia rimborso, risarcimento e/o indennizzo da parte di ASST PINI-	
	CTO e AREU, salvo quanto previsto all'art. 6 comma 2 del presente	
	contratto per le spese sostenute per tutte le opere e i lavori di qualsiasi tipo	
	(anche comprensivi delle attività progettuali, autorizzative e degli impianti,	
\$ 000 m	nonché degli oneri per gli allestimenti e il trasferimento di beni e personale)	
	anche indirettamente tramite eventuali terzi, necessarie a rendere gli	
	edifici E e F dell'immobile denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in	
	Milano in Viale Monza n. 223, idonei ad essere adibiti a sede di CNSAS	
	Nazionale e CNSAS Servizio Regionale Lombardia entro 40 mesi dalla	
	sottoscrizione del presente contratto, con la possibilità di prevedere	
	un'eventuale proroga del suddetto termine per motivate ragioni al fine di	
	consentire la conclusione dei suddetti lavori e l'occupazione effettiva dei	
	locali. La mancata esecuzione delle opere e dell'inizio di utilizzo degli edifici	
	nei tempi sopra indicati è causa di risoluzione del presente contratto.	
	Richiedere ed ottenere la preventiva autorizzazione ad ASST PINI-CTO per	
	la realizzazione di qualsiasi opera o lavoro, anche di manutenzione, che gli	
	stessi intendano effettuare sui beni in oggetto;	
	Conservare e manutenere gli edifici oggetto del presente contratto con la	
	diligenza del buon padre di famiglia;	
	Con oneri esclusivamente a proprio carico e rinunciando a qualsivoglia	
	Pag. <b>8</b> di <b>13</b>	

	rimborso, risarcimento e/o indennizzo da parte di ASST PINI-CTO e AREU per le	
	spese sostenute per tutte le opere e i lavori di qualsiasi tipo (anche comprensivi	
	delle attività progettuali, autorizzative e degli impianti, nonché degli oneri per	
	gli allestimenti e il trasferimento di beni e personale) anche indirettamente	
	tramite eventuali terzi, salvo quanto previsto all'art. 6 comma 2 del presente	
	contratto, si obbligano, altresì, a:	
	o effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione ordinaria relativi agli	
	immobili in questione;	
	o effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione straordinaria per il	
	mantenimento delle strutture e dell'efficienza degli impianti normati (p.e.	
5	ampade emergenza, estintori, impianto spegnimento, impianti rilevazione,	
	gecc.);	
	o attivare a proprio nome e carico le utenze relative alle forniture	
	necessarie per l'utilizzo degli immobili;	
***	o effettuare e sostenere tutti gli oneri di conservazione degli immobili,	
	incluse spese di pulizia, manutenzione delle aree verdi e guardiania e degli	
	altri servizi in comune con AREU, in proporzione alle aree concesse in sub-	No. of the Control of
T. (1)	comodato;	1000
	o sostenere tutti gli oneri economici e tecnico-amministrativi derivanti da	
	ogni imposta e/o tassazione relativa all'immobile ceduto in comodato	
	d'uso, incluse a titolo esemplificativo ma non esaustivo TARI, TASI, COSAP,	==
	ecc. Saranno altresì a carico deli sub-comodatari l'elaborazione dei	
	documenti tecnici e/o dati necessari a supporto di ogni eventuale	
	tassazione applicabile;	
	o richiedere tutte le autorizzazioni, con oneri di predisposizione della relativa	- 4 Address
	Pag. <b>9</b> di <b>13</b>	

documentazione tecnico-amministrativa a proprio carico, eventualmente	
necessarie all'espletamento delle attività nonché a ottemperare alle	MAIN
disposizioni di legge relative all'attività svolta negli immobili oggetto del	
comodato.	
Considerata la durata prolungata del presente contratto, i sub-comodatari	
eseguiranno con oneri a proprio carico, senza nulla a pretendere dal	
Comodante AREU e da ASST PINI-CTO, salvo quanto previsto all'art. 6 comma	
2 del presente contratto, anche tutti gli interventi di manutenzione di carattere	
straordinario necessari per l'utilizzo del bene conforme al contratto, nonché gli	
interventi di manutenzione, necessari e urgenti, di carattere straordinario	
anche per la conservazione e il mantenimento dei livelli di sicurezza chiesti	
dalla normativa vigente degli immobili; a tal fine i sub-comodatari saranno	
autorizzati anche a procedere con eventuali lavori di ristrutturazione delle parti	
di immobile non agibili al momento della stipula del presente atto, purché	
concordati con ASST PINI-CTO e AREU.	
Saranno a carico dei sub-comodatari tutti gli eventuali oneri di progettazione,	
esecuzione, direzione lavori, collaudi e richiesta autorizzazioni.	
Art. 8 Responsabilità	
I sub-comodatari garantiscono AREU e ASST PINI-CTO contro i danni che a	
questo possano derivare da fatto, omissione o colpa, propri, dei propri	
dipendenti o di terzi in genere, e lo solleva da ogni responsabilità nei confronti	
propri e di terzi per eventuali danni derivanti dall'uso dell'immobile in oggetto.	
Il sub-comodatari esonerano fin d'ora AREU e ASST PINI-CTO da ogni e	
qualsiasi responsabilità, onere e obbligo in ordine all'utilizzo dell'immobile, per	
eventuali infortuni o danni subiti dalla stessa o da terzi in conseguenza dell'uso	
rag. 10 dt 13	
	necessarie all'espletamento delle attività nonché a ottemperare alle disposizioni di legge relative all'attività svolta negli immobili oggetto del comodato.  Considerata la durata prolungata del presente contratto, i sub-comodatari eseguiranno con oneri a proprio carico, senza nulla a pretendere dal Comodante AREU e da ASST PINI-CTO, salvo quanto previsto all'art. 6 comma 2 del presente contratto, anche tutti gli interventi di manutenzione di carattere straordinario necessari per l'utilizzo del bene conforme al contratto, nonché gli interventi di manutenzione, necessari e urgenti, di carattere straordinario anche per la conservazione e il mantenimento dei livelli di sicurezza chiesti dalla normativa vigente degli immobili; a tal fine i sub-comodatari saranno autorizzati anche a procedere con eventuali lavori di ristrutturazione delle parti di immobile non agibili al momento della stipula del presente atto, purché concordati con ASST PINI-CTO e AREU.  Saranno a carico dei sub-comodatari tutti gli eventuali oneri di progettazione, esecuzione, direzione lavori, collaudi e richiesta autorizzazioni.  Art. 8 Responsabilità  Il sub-comodatari garantiscono AREU e ASST PINI-CTO contro i danni che a questo possano derivare da fatto, omissione o colpa, propri, dei propri dipendenti o di terzi in genere, e lo solleva da ogni responsabilità nei confronti propri e di terzi per eventuali danni derivanti dall'uso dell'immobile in oggetto.  Il sub-comodatari esonerano fin d'ora AREU e ASST PINI-CTO da ogni e qualsiasi responsabilità, onere e obbligo in ordine all'utilizzo dell'immobile, per

1307 - 1001

d€

	straordinarie, eseguite dai sub-comodatari, restano acquisite da ASST CTO PINI
	e da AREU, senza obbligo di compenso, anche se effettuate con il consenso
	dello stesso, salvo quanto previsto all'art. 6 comma 2 del presente contratto.
	Alla naturale scadenza del presente contratto, sarà facoltà del Comodante
	ritenere, senza che i sub-comodatari possano pretendere indennizzi o rimborsi
	di sorta, le eventuali addizioni o migliorie che i sub-comodatari abbiano
	apportato agli immobili senza accordo scritto.
	Art. 10 Spese di registrazione
	Tutte le spese del presente atto, oneri di registrazione compresi, sono a carico
	dei sub-Comodatari.
O Testiona	Art. 11 Trattamento dei dati
<i>J</i>	Le Parti si impegnano a trattare i dati personali nel rispetto del Regolamento
	(UE) 679/2016 e del D.Lgs. 196/2003 e s.m.i. e esclusivamente per le finalità di
	gestione ed esecuzione del presente contratto.
	Art. 12 Controversie
	In caso di controversia derivante dall'applicazione o interpretazione della
	presente convenzione, le Parti tenteranno la composizione della stessa in via
	stragiudiziale. Fallito il predetto tentativo, le Parti devolveranno la controversia
	all'autorità giudiziaria, eleggendo a tal fine la competenza esclusiva del Foro
	di Milano.
	Art. 13 Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza
	– Codice di comportamento
	l sub-comodatari e AREU, con la sottoscrizione del presente contratto si
A C.	impegnano al reciproco rispetto, se presenti, dei documenti Piano triennale
	per la prevenzione della corruzione per la trasparenza e Codice di
Roder Street Colored	Pag. <b>12</b> di <b>13</b>

	comportamento (tutti visibili e consultabili sui rispettivi siti internet), le cui	
	prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del presente	
	accordo, assumendo rilevanza anche ai fini di un'eventuale risoluzione del	
	rapporto.	
	Art. 14 Norme di rinvio	
	Per quanto non espressamente previsto si richiamano le disposizioni del	
	Codice Civile applicabili in materia.	
	Letto, approvato e sottoscritto, data dell'ultima sottoscrizione.	
	AREU - Direttore Generale p.t. Dr. Alberto Zoli	
	CNSAS NAZIONALE- Presidente p.t. Maurizio Dellantonio	
	CNSAS SERVIZIO REGIONALE LOMBARDIA- Presidente p.t. Gianfranco Comi	
	Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, le Parti	
- Ofreizi	espressamente concordano ed approvano per iscritto le seguenti clausole:	
Olire'z/	Art. 6 "Durata e recesso"; Art. 7 "Obblighi del Sub-comodatario"; Art. 8	
	"Responsabilità"; Art. 9 "Addizioni e migliorie"; Art. 12 "Controversie"	
	AREU - Direttore Generale p.t. Dr. Alberto Zoli	
	CNSAS NAZIONALE- Presidente p.t. Maurizio Dellantonio	
	CNSAS SERVIZIO REGIONALE LOMBARDIA- Presidente p.t. Gianfranco Comi	
	ALLEGATI:	
	ALL. 01: Contratto di comodato d'uso tra ASST PINI-CTO e AREU registrato il	
-	30.10.2018 (che contiene già: Catasto fabbricati Quadro d'Unione, Vincolo	
	Soprintendenza sede V.le Monza 223, Catasto fabbricati Visura Catastale	
	F144_P77, Catasto fabbricati Estratto mappa Identificazione superficie per	
	requisito decredifamento Polo Ridabilifativo ESE_05_046	fficio Territoriale di Monza
	(9)   Featti	Euro

CONTRATTO DI SUB-COMODATO D'USO  TRA	Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990.  Imposta di bollo pari € 64,00= a carico di CNSAS
Agenzia Regionale Emergenza Urgenza (già Azienda), con sede legale in	
Milano Viale Monza 223, C.F./P. IVA 11513540960, in atto rappresentata dal Dr.	
Alberto Zoli, legale rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Direttore	
Generale (di seguito per brevità Comodante o AREU).	
E	
Corpo Nazionale Soccorso Alpino e Speleologico, con sede in Milano, Via	
Petrella n. 19, in atto rappresentato dal Dott. Maurizio Dellantonio, legale	
rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Presidente Nazionale CNSAS	
(entrambi, di seguito, congiuntamente sub-comodatari);	
E	
Servizio Regionale Lombardia del Corpo Nazionale Soccorso Alpino e	
Speleologico, in atto rappresentato dal Dott. Gianfranco Comi, legale	
rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Presidente CNSAS	
Lombardia	
PREMESSO CHE	
con DGR n. VIII/6994 del 02/04/2008 la Regione Lombardia ha individuato	
l'immobile denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in Milano, Viale	
Monza 223, di proprietà dell'allora A. O. Gaetano Pini, ora ASST Pini-CTO,	
quale sede legale dell'Azienda Regionale Emergenza Urgenza;	
AREU, informata la Direzione Generale Welfare, ha avviato il progetto	
"Teaching Center", che prevede la creazione, presso la sede di Viale	
Monza 223 a Milano, di un luogo di diffusione della cultura dell'emergenza,	
di confronto e dibattito continuo, di simulazione e ricerca, dedicato sia	
Pag. 1 di 13	

all'ambito ospedaliero sia preospedaliero, il quale si propone come	
opportunità di sviluppo del dialogo e della collaborazione tra sistema	
dell'emergenza extraospedaliera e quello intraospedaliero attivo in	
ambito Nazionale e Internazionale, operando in stretta collaborazione	
con Università, ATS - ASST - IRCCS regionali e altri autorevoli Enti/Soggetti	
qualificati in ambito formativo;	
I'immobile in parola, individuato nell'allegata planimetria, relativa alla	
Scheda 2 "Catasto Fabbricati Quadro d'Unione"(ALL. 01) parte integrante	
 del presente contratto, risulta attualmente identificata al catasto F 144 P	
77 sub 701 F145 P 78 sub 701, P 80 sub 705, P112 SUB 701, P 333 SUB 701, P	
334 SUB 701, P335 SUB 701, P336 SUB 701, P 337 SUB 701, P 338 SUB 701, P 569	
SUB 701, P 570 SUB 701 e così composto:	
o Edificio A (principale) articolato su 3 piani come segue: Seminterrato (520	
mq), Piano terra (2400 mq), Piano primo (763 mq+440 mq terrazzi) e Piano	
secondo (518 mg +186 mg terrazzi); sottotetto e relativo locale annesso	
(520 mg);	
o Edificio B ex magazzino (125 mq);	
<ul> <li>Edifico C – centrale termica (152 mq);</li> </ul>	
<ul> <li>Edificio D (120 mq su due piani di cui terrazzo di 20 mq);</li> </ul>	
Edificio E – (ex magazzino 332 mq);	
o Edificio F - ex convitto (570 mq);	
o Edificio H – ex scuderia (230 mq);	
o Edificio G– ex Officine, ex archivi, ex camera mortuaria (332 mq);	
o Edificio I – ex Deposito Bombole (10 mq);	
o Edificio L - ex Deposito Muletto (12 mq);	
Pag. <b>2</b> di <b>13</b>	
l	

o Superficie fondiaria (19.143 mq);
Superficie filtrante a verde di circa 6.311 mg, piantumata con alberi ad
alto fusto anche di notevole pregio e sottoposti a vincolo di tutela da
parte della Soprintendenza (ALL. 02,; ALL. 03; ALL. 04);
con contratto di comodato del 26.5.2008, registrato presso l'Agenzia delle
Entrate in data 03.06.2008, I'AO PINI ha ceduto in comodato d'uso gratuito
al Comune di Milano l'area a verde identificata al catasto comunale fgl
145 mapp. 338 sup. 1, antistante la struttura di viale Monza n. 223, per la
durata di anni 15 dalla sottoscrizione, con costi di manutenzione ordinaria
e straordinaria a carico del comune stesso. L'accordo prevede altresì
servitù di passaggio all'AO PINI per accesso alla propria struttura lungo la
strada che collega l'ingresso di viale Monza n. 223 al Padiglione ricoveri;
con contratto di comodato del 15/10/2018, registrato presso l'Agenzia
delle Entrate Direzione Provinciale Milano II in data 30/10/2018 (n. 6157
serie 3), l'immobile in parola è stato concesso in regime di comodato
d'uso da ASST GAETANO PINI a AREU con decorrenza dal 15/10/2018 al
14/10/2053, con esclusione di tacito rinnovo (ALL. 06);
Corpo Nazionale Soccorso Alpino e Speleologico provvede al soccorso
degli infortunati, dei pericolanti e al recupero dei caduti nel territorio
montano, nell'ambiente ipogeo e nelle zone impervie del territorio
nazionale, nonché contribuisce, altresì, alla prevenzione ed alla vigilanza
degli infortuni nell'esercizio delle attività alpinistiche, sci-alpinistiche,
escursionistiche e degli sport di montagna, delle attività speleologiche e
di ogni altra attività connessa alla frequentazione a scopo turistico,
sportivo, ricreativo e culturale in ambiente montano ed ipogeo;
Pag. <b>3</b> di <b>13</b>

	CNSAS Nazionale e CNSAS Servizio Regionale Lombardia hanno	
	presentato ad AREU formale richiesta di poter utilizzare in regime di	-
	comodato d'uso gli edifici E (ex magazzino) e F (ex convitto) del citato	
	immobile e le aree ad essi pertinenziali, impegnandosi a realizzare, con	
	oneri a proprio carico, tutte le opere per renderli idonei all'utilizzo quali sedi	
	del CNSAS NAZIONALE e CNSAS SERVIZIO REGIONALE LOMBARDIA;	
	• In ottemperanza a quanto disposto dall'art. 5 del contratto di comodato	
	d'uso in essere tra AREU ed ASST PINI-CTO, ritenendo le finalità di CNSAS in	
	linea con quelle legate alla propria attività istituzionale, ha avanzato	
	istanza ad ASST per l'acquisizione del necessario consenso scritto alla	
	concessione a terzi del godimento in sub-comodato degli edifici E e F	
	dell'immobile oggetto del predetto atto (note prot. AREU 2020/8705 del	
	06.08.2020 e nota prot. AREU 2020/9197 del 21.08.2020);	
	• Con nota prot. AREU 2020/10237 del 21.09.2020, ASST CTO PINI ha rilasciato	
	ad AREU il proprio consenso scritto alla concessione degli edifici E (ex	
	magazzino) e F (ex convitto) in regime di sub-comodato d'uso a favore di	
	CNSAS Nazionale e CNSAS Lombardia, ponendo alcune condizioni	
	riportate nel corpo del testo del presente contratto;	
	CNSAS Nazionale e CNSAS Servizio Regionale Lombardia dichiarano di	
	essere a conoscenza che i beni oggetto del comodato sono di proprietà	
	esclusiva di ASST PINI-CTO e sono attribuiti in comodato d'uso gratuito ad	
	AREU in virtù del contratto di comodato d'uso sottoscritto e registrato	
	all'agenzia delle entrate che si allega al presente atto;	
-	CNSAS Nazionale e CNSAS Servizio Regionale Lombardia dichiarano di	
	conoscere il contratto di comodato d'uso in essere tra AREU ed ASST PINI-	
	Pag. <b>4</b> di <b>13</b>	

	CTO e si obbligano, senza eccezione alcuna, al rispetto di tutte le	
	pattuizioni in esso contenute;	
	SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE	
	Art. 1 Premesse	
	Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.	
	Art. 2 Oggetto	
	Il Comodante concede in sub- comodato d'uso gratuito ali sub- comodatari,	
	che accettano, gli edifici E (ex magazzino) e F (ex convitto) dell'immobile	
	denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in Milano in Viale Monza n. 223,	
	secondo la composizione indicata in premessa.	
	Rimane riservata a disponibilità e fruizione di ASST PINI-CTO l'area, identificata	
	nell'allegato n. 05, di mq 1.725 indispensabili per rispondere ai requisiti di	
	accreditamento relativi al Polo Medicina Fisica e Riabilitazione di via	
	Isocrate 19. E' altresì garantito ad ASST PINI-CTO il mantenimento di	
	disponibilità e fruizione degli spazi necessari all'accesso alle suddette aree di	
	accreditamento.	
	È esclusa dal presente contratto l'area a verde oggetto di comodato d'uso	
	con il Comune di Milano ed ASST PINI-CTO, identificato catastalmente Foglio	
	145 particella 338.	
	Art. 3 Destinazione d'uso	
	I sub-comodatari si serviranno del bene sopra descritto, con la dovuta	
	diligenza, per l'esclusivo perseguimento delle finalità proprie del CNSAS tra le	
	quali principalmente l'organizzazione amministrativa del Corpo, nonché la	
	formazione dei propri volontari e per ogni attività necessaria al	
	Pag. <b>5</b> di <b>13</b>	
I		

raggiungimento dei propri fini istituzionali. I sub-comodatari potranno servirsi	
degli immobili esclusivamente per il predetto uso e nel rispetto prioritario delle	
esigenze di AREU e ASST PINI-CTO relativamente all'utilizzo degli spazi comuni	
per l'esecuzione delle proprie attività istituzionali (es. posti auto, utilizzo delle	
aree verdi di pertinenza degli edifici). L'utilizzo delle parti comuni viene definito	
dalle Parti previo apposito accordo scritto. In caso contrario, il comodante	
potrà richiedere l'immediata restituzione degli stessi.	
Art. 4 Condizioni del bene	
I sub-comodatari dichiarano di conoscere gli edifici E e F dell'immobile	
denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in Milano in Viale Monza n. 223 , di	
ritenerli idonei all'uso pattuito e di impegnarsi, con la sottoscrizione del	
presente contratto, a prenderli in consegna nello stato in cui si trovano a ogni	
effetto di legge e a provvedere alla realizzazione, con oneri esclusivamente a	
proprio carico, di tutte le opere necessarie a renderli idonei all'utilizzo quali	
sedi del CNSAS NAZIONALE e del CNSAS SERVIZIO REGIONALE LOMBARDIA.	
Art. 5 Clausole e condizioni	
È fatto espresso divieto ai sub-comodatari di cedere il contratto o di	
concedere, neppure in parte, a terzi gli immobili oggetto di sub-comodato,	
neppure a titolo gratuito o temporaneo, pena la risoluzione del contratto di	
sub-comodato.	
ASST PINI CTO e AREU hanno facoltà di effettuare, in qualsiasi momento, con	
semplice preavviso, sopralluoghi per l'accertamento dell'adempimento degli	
obblighi posti a carico dei sub-comodatari dal contratto e la verifica del	
corretto utilizzo del bene concesso in comodato relativamente alla	
Pag. <b>6</b> di <b>13</b>	

destinazione d'uso e allo stato di manutenzione.	
Art. 6 Durata e recesso	
La durata del contratto è fissata con decorrenza dalla data di sottoscrizione	
e fino al 14 ottobre 2053, con esclusione del tacito rinnovo. I sub-comodatari	
sono obbligati a restituire gli immobili al Comodante nel medesimo stato in cui	
l'ha ricevuto, fatto salvo quanto previsto all'art. 9 del presente contratto e	
dall'art. 1807 c.c	
Visto il disposto dell'articolo 1809 c. 2 c.c. secondo cui ove durante il termine	
pattuito sopravvenisse un urgente e impreveduto bisogno del bene da parte	
del comodante lo stesso potrebbe esigerne l'immediata restituzione, preso	
atto dell'investimento che il CNSAS pone in essere al fine di ristrutturare	
l'immobile in questione, si precisa che entrambe le Parti potranno	
motivatamente esercitare il diritto di recesso dall'accordo con un preavviso	
scritto di almeno 1 anno, ma solo in caso di recesso da parte del comodante	
e/o del sub comodante prima del termine di 20 anni dalla data di	
sottoscrizione del presente comodato, verrà riconosciuto in favore del CNSAS,	
da parte di AREU, il pagamento di una somma equivalente, per ogni anno di	
recesso anticipato dalla naturale scadenza del presente comodato,	
all'importo speso e documentato per la ristrutturazione dell'immobile	
suddiviso per gli anni sopra indicati, cioè gli anni di durata del presente	
contratto.	
I sub-comodatari dichiarano di non avere nulla a pretendere da ASST PINI-	
CTO in caso del verificarsi di qualsiasi ipotesi di recesso da parte di ASST PINI-	
CTO dal contratto di comodato sottoscritto con AREU o risoluzione o,	
comunque, cessazione dello stesso, per qualsivoglia ragione, salvo quanto	
Pag. <b>7</b> di <b>13</b>	
·	

indicato nel comma precedente.	
Art. 7 Obblighi del Sub-comodatario. Spese per l'uso della cosa e spese	
 straordinarie	
 l sub-comodatari si obbligano a:	
Effettuare, con oneri esclusivamente a proprio carico e rinunciando a	
qualsivoglia rimborso, risarcimento e/o indennizzo da parte di ASST PINI-	
CTO e AREU, salvo quanto previsto all'art. 6 comma 2 del presente	
contratto per le spese sostenute per tutte le opere e i lavori di qualsiasi tipo	
 (anche comprensivi delle attività progettuali, autorizzative e degli impianti,	
 nonché degli oneri per gli allestimenti e il trasferimento di beni e personale)	
 anche indirettamente tramite eventuali terzi, necessarie a rendere gli	
 edifici E e F dell'immobile denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in	
Milano in Viale Monza n. 223, idonei ad essere adibiti a sede di CNSAS	
 Nazionale e CNSAS Servizio Regionale Lombardia entro 40 mesi dalla	
sottoscrizione del presente contratto, con la possibilità di prevedere	
 un'eventuale proroga del suddetto termine per motivate ragioni al fine di	
 consentire la conclusione dei suddetti lavori e l'occupazione effettiva dei	
locali. La mancata esecuzione delle opere e dell'inizio di utilizzo degli edifici	
nei tempi sopra indicati è causa di risoluzione del presente contratto.	
Richiedere ed ottenere la preventiva autorizzazione ad ASST PINI-CTO per	
la realizzazione di qualsiasi opera o lavoro, anche di manutenzione, che gli	
stessi intendano effettuare sui beni in oggetto;	
Conservare e manutenere gli edifici oggetto del presente contratto con la	
 diligenza del buon padre di famiglia;	
 Con oneri esclusivamente a proprio carico e rinunciando a qualsivoglia	
Pag. <b>8</b> di <b>13</b>	

 rimborso, risarcimento e/o indennizzo da parte di ASST PINI-CTO e AREU per le	
spese sostenute per tutte le opere e i lavori di qualsiasi tipo (anche comprensivi	
delle attività progettuali, autorizzative e degli impianti, nonché degli oneri per	
gli allestimenti e il trasferimento di beni e personale) anche indirettamente	
tramite eventuali terzi, salvo quanto previsto all'art. 6 comma 2 del presente	
contratto, si obbligano, altresì, a:	
o effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione ordinaria relativi agli	
immobili in questione;	
o effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione straordinaria per il	
mantenimento delle strutture e dell'efficienza degli impianti normati (p.e.	
lampade emergenza, estintori, impianto spegnimento, impianti rilevazione,	
ecc.);	
o attivare a proprio nome e carico le utenze relative alle forniture	
necessarie per l'utilizzo degli immobili;	
o effettuare e sostenere tutti gli oneri di conservazione degli immobili,	
incluse spese di pulizia, manutenzione delle aree verdi e guardiania e degli	
altri servizi in comune con AREU, in proporzione alle aree concesse in sub-	
comodato;	
o sostenere tutti gli oneri economici e tecnico-amministrativi derivanti da	
ogni imposta e/o tassazione relativa all'immobile ceduto in comodato	
d'uso, incluse a titolo esemplificativo ma non esaustivo TARI, TASI, COSAP,	
ecc. Saranno altresì a carico deli sub-comodatari l'elaborazione dei	
documenti tecnici e/o dati necessari a supporto di ogni eventuale	
tassazione applicabile;	
o richiedere tutte le autorizzazioni, con oneri di predisposizione della relativa	
Pag. <b>9</b> di <b>13</b>	

	documentazione tecnico-amministrativa a proprio carico, eventualmente	
	necessarie all'espletamento delle attività nonché a ottemperare alle	
	disposizioni di legge relative all'attività svolta negli immobili oggetto del	
	comodato.	
	Considerata la durata prolungata del presente contratto, i sub-comodatari	
	eseguiranno con oneri a proprio carico, senza nulla a pretendere dal	
	Comodante AREU e da ASST PINI-CTO, salvo quanto previsto all'art. 6 comma	
	2 del presente contratto, anche tutti gli interventi di manutenzione di carattere	
	straordinario necessari per l'utilizzo del bene conforme al contratto, nonché gli	
	interventi di manutenzione, necessari e urgenti, di carattere straordinario	
	anche per la conservazione e il mantenimento dei livelli di sicurezza chiesti	
	dalla normativa vigente degli immobili; a tal fine i sub-comodatari saranno	
	autorizzati anche a procedere con eventuali lavori di ristrutturazione delle parti	
	di immobile non agibili al momento della stipula del presente atto, purché	
	concordati con ASST PINI-CTO e AREU.	
	Saranno a carico dei sub-comodatari tutti gli eventuali oneri di progettazione,	
	esecuzione, direzione lavori, collaudi e richiesta autorizzazioni.	
	Art. 8 Responsabilità	
	I sub-comodatari garantiscono AREU e ASST PINI-CTO contro i danni che a	
	questo possano derivare da fatto, omissione o colpa, propri, dei propri	
	dipendenti o di terzi in genere, e lo solleva da ogni responsabilità nei confronti	
	propri e di terzi per eventuali danni derivanti dall'uso dell'immobile in oggetto.	
_	Il sub-comodatari esonerano fin d'ora AREU e ASST PINI-CTO da ogni e	
	qualsiasi responsabilità, onere e obbligo in ordine all'utilizzo dell'immobile, per	
	eventuali infortuni o danni subiti dalla stessa o da terzi in conseguenza dell'uso	
	Pag. <b>10</b> di <b>13</b>	

	dell'immobile.	
	AREU e ASST PINI-CTO non risponderanno, altresì, in alcun modo degli effetti	
	d'uso, degli oggetti di proprietà e dei valori che venissero lasciati	
	nell'immobile in parola.	
	I sub-comodatari devono provvedere a proprio carico alla sottoscrizione delle	
	polizze assicurative di seguito indicate, manlevando in toto ASST PINI-CTO e	
	AREU da ogni responsabilità:	
	copertura assicurativa per responsabilità civile terzi e prestatori d'opera per	
	danni a cose e persone;	
	copertura assicurativa ALL RISKS per i locali;	
	altre idonee polizze assicurative per ogni tipo di rischio.	
	I sub-comodatari sono costituiti custodi dei locali oggetto del presente	
	contratto e sono tenuti a conservare gli immobili di proprietà di ASST PINI-CTO	
	con la maggior diligenza, prevista dall'art. 1804 c.c., al fine di non	
	pregiudicarne l'uso. I sub-comodatari sono direttamente responsabili ASST	
	CTO-PINI e AREU e i terzi dei danni causati per sua colpa da spandimento di	
	acque, fughe di gas, ecc. e da ogni altro abuso o trascuratezza nell'uso	
	dell'immobile.	
	Parimenti ASST PINI-CTO e AREU sono esonerato da ogni responsabilità per	
	l'eventuale scarsità o mancanza d'acqua, del gas o dell'energia elettrica e	
	per la mancata fornitura di qualsiasi servizio, ivi compreso il	
	riscaldamento/condizionamento, il citofono e altre dotazioni anche se dovuto	
	a guasti degli impianti o ritardi nella riparazione degli stessi.	
	Art. 9 Addizioni e migliorie	
	Le migliorie, riparazioni, modificazioni, innovazioni o addizioni, manutenzioni	
	Pag. <b>11</b> di <b>13</b>	
·		

straordinarie, eseguite dai sub-comodatari, restano acquisite da ASST CTO PINI	
e da AREU, senza obbligo di compenso, anche se effettuate con il consenso	
dello stesso, salvo quanto previsto all'art. 6 comma 2 del presente contratto.	
Alla naturale scadenza del presente contratto, sarà facoltà del Comodante	
ritenere, senza che i sub-comodatari possano pretendere indennizzi o rimborsi	
di sorta, le eventuali addizioni o migliorie che i sub-comodatari abbiano	
apportato agli immobili senza accordo scritto.	
Art. 10 Spese di registrazione	
Tutte le spese del presente atto, oneri di registrazione compresi, sono a carico	
dei sub-Comodatari.	
Art. 11 Trattamento dei dati	
Le Parti si impegnano a trattare i dati personali nel rispetto del Regolamento	
(UE) 679/2016 e del D.Lgs. 196/2003 e s.m.i. e esclusivamente per le finalità di	
gestione ed esecuzione del presente contratto.	
Art. 12 Controversie	
In caso di controversia derivante dall'applicazione o interpretazione della	
presente convenzione, le Parti tenteranno la composizione della stessa in via	
stragiudiziale. Fallito il predetto tentativo, le Parti devolveranno la controversia	
all'autorità giudiziaria, eleggendo a tal fine la competenza esclusiva del Foro	
di Milano.	
Art. 13 Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza	
– Codice di comportamento	
I sub-comodatari e AREU, con la sottoscrizione del presente contratto si	
impegnano al reciproco rispetto, se presenti, dei documenti Piano triennale	
per la prevenzione della corruzione per la trasparenza e Codice di	
per la preferiza de concentra per la masparenza e codice di	
Pag. <b>12</b> di <b>13</b>	

comportamento (tutti visibili e consultabili sui rispettivi siti internet), le cui
prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del presente
accordo, assumendo rilevanza anche ai fini di un'eventuale risoluzione del
rapporto.
Art. 14 Norme di rinvio
Per quanto non espressamente previsto si richiamano le disposizioni del
Codice Civile applicabili in materia.
Letto, approvato e sottoscritto, data dell'ultima sottoscrizione.
AREU - Direttore Generale p.t. Dr. Alberto Zoli
CNSAS NAZIONALE- Presidente p.t. Maurizio Dellantonio
CNSAS SERVIZIO REGIONALE LOMBARDIA- Presidente p.t. Gianfranco Comi
Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, le Parti
espressamente concordano ed approvano per iscritto le seguenti clausole:
Art. 6 "Durata e recesso"; Art. 7 "Obblighi del Sub-comodatario"; Art. 8
"Responsabilità"; Art. 9 "Addizioni e migliorie"; Art. 12 "Controversie"
AREU - Direttore Generale p.t. Dr. Alberto Zoli
CNSAS NAZIONALE- Presidente p.t. Maurizio Dellantonio
CNSAS SERVIZIO REGIONALE LOMBARDIA- Presidente p.t. Gianfranco Comi
ALLEGATI:
ALL. 01: Contratto di comodato d'uso tra ASST PINI-CTO e AREU registrato il
30.10.2018 (che contiene già: Catasto fabbricati Quadro d'Unione, Vincolo
Soprintendenza sede V.le Monza 223, Catasto fabbricati Visura Catastale
F144_P77, Catasto fabbricati Estratto mappa Identificazione superficie per
requisito accreditamento Polo Riabilitativo ESE_05_URB
Pag. <b>13</b> di <b>13</b>

et •	CONTRATTO DI COMODATO D'USO  TRA	Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990.  Imposta di bollo pari a €102. Assolta virtualmente ai —sensi dell'art. 15 del DPR 26/10/72 n. 642.
	Azienda Socio Sanitaria Territoriale Centro Specialistico Ortopedico	Autorizzazione AREU -  Agenzia delle Entrate n.  AGE.AGEDP2MI.REGISTRO
	Traumatologico Gaetano Pini-CTO, con sede in Milano Piazza Cardinal Ferrari	UFFICIALE.0001467. 04-01- 
	n. 1, C.F. e P. IVA 09320530968, in atto rappresentata dal Dott. Francesco	
	Laurelli, legale rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Direttore	
	Generale, (di seguito per brevità Comodante o ASST)	
	E	
	Azienda Regionale Emergenza Urgenza, con sede in Milano Via Alfredo	
	Campanini n. 6, C.F./P. IVA 03128170135, in atto rappresentata dal Dr.	
***************************************	Alberto Zoli, legale rappresentante pro tempore, nella sua qualità di Direttore	
***************************************	Generale (di seguito per brevità Comodatario o AREU).	
A	PREMESSO CHE	
	• con DGR n. VIII/6994 del 02/04/2008 la Regione Lombardia ha	
	individuato l'immobile denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in Milano,	
	Viale Monza 223, di proprietà dell'allora A. O. Gaetano Pini, ora ASST Pini-	
	CTO, quale sede legale dell'Azienda Regionale Emergenza Urgenza;	
	AREU, informata la Direzione generale Welfare, ha avviato il progetto	
	"Teaching Center", che prevede la creazione, presso la sede di Viale Monza	
	223 a Milano, di un luogo di diffusione della cultura dell'emergenza, di	
	confronto e dibattito continuo, di simulazione e ricerca, dedicato sia	
***************************************	all'ambito ospedaliero sia preospedaliero, il quale si propone come	
	opportunità di sviluppo del dialogo e della collaborazione tra sistema	
	dell'emergenza extraospedaliera e quello intraospedaliero attivo in ambito	
	Nazionale e Internazionale, operando in stretta collaborazione con	
	Pag. 1 di 11	

		7
	Università, ATS - ASST - IRCCS regionali e altri autorevoli Enti/Soggetti	
£ 1 € 1 € 1 € 1 € 1 € 1 € 1 € 1 € 1 € 1	qualificati in ambito formativo;	<u> Karana yan a Karana</u>
	per la realizzazione di tale progetto, Con DGR IX/4739 del 23/01/2013	Bolton Bara Waters
	"determinazioni in ordine all'attuazione del VI atto integrativo dell'accordo	.555,950 0 50
	di programma quadro in materia di edilizia sanitaria – programma	
	investimenti art. 20 l. 67/1988", Regione Lombardia ha destinato all'AO Pini	
	l'importo di € 5.360.000,00 per opere di ristrutturazione del piano rialzato	
***************************************	dell'edificio "padiglione ricovero" comprensivo di realizzazione di nuova	
***************************************	volumetria della sede di viale Monza per la realizzazione della nuova sede	
	dell'Azienda Regionale emergenza Urgenza (AREU) ed interventi di rimozione	
weeks 100 miles	delle coperture contenenti amianto e rifacimento delle stesse;	
	I'AO Gaetano Pini e AREU, giusta deliberazione aziendale n. 103 del	
	19/03/2014 e successivo rinnovo al 31/12/2015, hanno stipulato un accordo	
400000000000000000000000000000000000000	tra le parti per la realizzazione, nell'ambito dell'area di management del	
	sistema trauma e maxiemergenze di Regione Lombardia, del primo centro di	
***************************************	insegnamento per la gestione dei traumi, le emergenze mediche e le	
34444444444444444444444444444444444444	situazioni di maxiemergenza convenzionale e non convenzionale;	
	I'immobile in parola, individuato nell'allegata planimetria, relativa alla	
	Scheda 2 "Catasto Fabbricati Quadro d'Unione" (ALL. 01) parte integrante	
	del presente contratto, risulta attualmente identificata al catasto F 144 P 77	
	sub 701 F145 P 78 sub 701, P 80 sub 705, P112 SUB 701, P 333 SUB 701, P 334	
	SUB 701, P335 SUB 701, P336 SUB 701, P 337 SUB 701, P 338 SUB 701, P 569 SUB	
	701, P 570 SUB 701 e così composto:	
	o Edificio A (principale) articolato su 3 piani come segue:	
	Seminterrato (520 mq), Piano terra (2400 mq), Piano primo (763 mq+440	
	Pag. <b>2</b> di <b>11</b>	
	'	

, d:		
	mą terrazzi) e Piano secondo (518 mą +186 mą terrazzi); sottotetto e	
	relativo locale annesso (520 mq);	
	o Edificio B ex magazzino (125 mq);	
	o Edifico C – centrale termica (152 mq);	
	o Edificio D (120 mq su due piani di cui terrazzo di 20 mq);	
	o Edificio E – (ex magazzino 332 mq);	
	o Edificio F - ex convitto (570 mg);	
	o Edificio H – ex scuderia (230 mg);	
	o Edificio G– ex Officine, ex archivi, ex camera mortuaria (332 mg);	
	o Edificio I – ex Deposito Bombole (10 mq);	
	o Edificio L - ex Deposito Muletto (12 mq);	
	o Superficie fondiaria (19.143 mq);	
	o Superficie filtrante a verde di circa 6.311 mq, piantumata con alberi	
	ad alto fusto anche di notevole pregio e sottoposti a vincolo di tutela da	
	parte della Soprintendenza (ALL. 02);	
	in attuazione del VI AdPQ, l'ASST ha effettuato lavori di ristrutturazione	
	parziale della struttura in questione, con il rifacimento di tutte le coperture, la	
	realizzazione di una struttura esterna adiacente all'edificio A) destinata a	
	sala conferenze e la ristrutturazione di parte (circa il 60%)del piano rialzato;	
	la restante parte dell'immobile non è ristrutturato e attualmente non	
	risulta agibile. In particolare, l'edificio E (ex scuderia) si trova in un elevato	
	stato di usura .	
	• Con DGR n. X/1521 del 20.03.2014 Regione ha ammesso a	
	finanziamento regionale in favore di AREU un ulteriore contributo di €	
	3.400.000,00 per il completamento delle aule formative al piano rialzato del	
	Pag. <b>3</b> di <b>11</b>	

		· · ·
	ridetto Rifugio Finzi Ottolenghi di proprietà della ASST Pini-CTO, opere per le	
	quali è in fase di completamento la progettazione esecutiva;	e sevieti u
***************************************	<ul> <li>con DGR n. X/6458 del 04.05.2017 Regione ha ammesso a finanziamento</li> </ul>	
	regionale in favore di AREU un ulteriore contributo di € 1.000.000,00 per il	
	completamento delle aule formative del ridetto Rifugio Finzi Ottolenghi di	
	proprietà della ASST Pini-CTO;	
	con contratto di comodato del 26.5.2008, registrato presso l'Agenzia	
	delle Entrate in data 03.06.2008, l'AO PINI ha ceduto in comodato d'uso	
	gratuito al Comune di Milano l'area a verde identificata al catasto	
	comunale fgl 145 mapp. 338 sup. 1, antistante la struttura di viale Monza n.	
water and the second se	223, per la durata di anni 15 dalla sottoscrizione, con costi di manutenzione	
Analysis and analysis and a second a second and a second	ordinaria e straordinaria a carico del comune stesso. L'accordo prevede	
	altresì servitù di passaggio all'AO PINI per accesso alla propria struttura lungo	
	la strada che collega l'ingresso di viale Monza n. 223 al Padiglione ricoveri;	
	il ridetto intervento di ristrutturazione del piano rialzato dell'edificio	
	padiglione ricovero del rifugio Fanny Finzi Ottolenghi è stato ultimato e che	
	con Deliberazione n. 462 del 2 agosto 2018 della ASST Pini-CTO si è	***************************************
	proceduto ad approvare il Collaudo Tecnico Amministrativo dell'opera.	
was constructed and the second and t		
	SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE	
	Art.1 Premesse	
	Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.	
	Art.2 Oggetto	
	Il Comodante concede in comodato d'uso gratuito al Comodatario, che	
	accetta, l'immobile denominato "Rifugio Finzi Ottolenghi" sito in Milano in	
	Pag. <b>4</b> di <b>11</b>	
i		

*		
* **		
	Viale Monza n. 223, secondo la composizione indicata in premessa ed	
	attualmente identificata al catasto agli estremi F 144 P 77 sub 701 F145 P 78	
	sub 701, P 80 sub 705, P112 SUB 701, P 333 SUB 701, P 334 SUB 701, P335 SUB	
**************************************	701, P336 SUB 701, P 337 SUB 701, P 338 SUB 701, P 569 SUB 701, P 570 SUB 701.	
	È riservata a disponibilità e fruizione di ASST Pini-CTO l'area, identificata	
	nell'allegato n. 05, di ma 1.725 indispensabili per rispondere ai requisiti di	
	accreditamento relativi al Polo Medicina Fisica e Riabilitazione di via	
	Isocrate 19 (ALL. n. 05). E' altresì garantito ad ASST PINI-CTO il mantenimento	
	di disponibilità e fruizione degli spazi necessari all'accesso alle suddette aree	
	di accreditamento.	
	È esclusa l'area a verde oggetto di comodato d'uso con il Comune di	
	Milano, identificato catastalmente Foglio 145 particella 338.	
	Art.3 Destinazione d'uso	
	Il Comodatario si servirà del bene sopra descritto, con la dovuta diligenza,	77.77
	per l'esclusivo perseguimento delle finalità proprie dell'AREU, tra le quali	
	principalmente per attività di formazione in ambito sanitario e per altre	
	esigenze strettamente legate all'attività istituzionale. Il comodatario potrà	
	servirsi dell'immobile solo per il predetto uso; in caso contrario il comodante	
	potrà richiedere l'immediata restituzione dell'immobile.	
	Art.4 Condizioni del bene	
	Il Comodatario dichiara di conoscere l'immobile in oggetto e di averlo	
	trovato idoneo all'uso pattuito e con la sottoscrizione del presente contratto	
	si impegna a prenderlo in consegna nello stato in cui si trova a ogni effetto di	
	legge. Il Comodatario si impegna, altresì a riconsegnarlo alla scadenza del	
	contratto nello stato di fatto e di diritto in cui è stato consegnato, fatta salvo	***************************************
	Pag. <b>5</b> di <b>11</b>	
	·	

quanto previsto all'art. 9, nonché ex art. 1807 c.c.	
Art.5 Clausole e condizioni	(a) in a sure, in a
È fatto espresso divieto al comodatario di cedere il contratto o di concedere	May 1. 111 F.
a terzi, a qualsiasi titolo, il godimento dell'immobile, senza il consenso scritto	
del comodante.	
Il Comodante ha facoltà di effettuare, in qualsiasi momento, con semplice	
preavviso, sopralluoghi per la verifica del corretto utilizzo del bene concesso	
in comodato.	
Art.6 Durata	
La durata del contratto è fissata in anni trentacinque (35), con decorrenza	
dal 15 ottobre 2018 fino al 14 ottobre 2053, con esclusione del tacito rinnovo.	
Alla scadenza del termine convenuto, se non viene pattuito tra le Parti un	
rinnovo, il Comodatario è obbligato a restituire l'immobile al Comodante nel	
medesimo stato in cui l'ha ricevuto, fatto salvo quanto previsto all'art. 9.	
Entrambe le Parti potranno motivatamente esercitare il diritto di recesso	
dall'accordo con un preavviso scritto di almeno 2 anni. Stante che	
l'individuazione dei locali in parola quale sede legale di AREU è stata	
effettuata dalla Giunta regionale con proprio provvedimento, il predetto	
recesso produrrà i propri effetti solo a seguito dell'approvazione di una	
deliberazione di uguale grado e tenore che recepisca la volontà delle parti	
e individui contestualmente una nuova sede legale di AREU.	
Art.7 Obblighi del Comodatario. Spese per l'uso della cosa e spese	
straordinarie	
Il Comodatario si obbliga a:	
- conservare e manutenere l'immobile oggetto del presente contratto con	
Pag. <b>6</b> di <b>11</b>	
1	

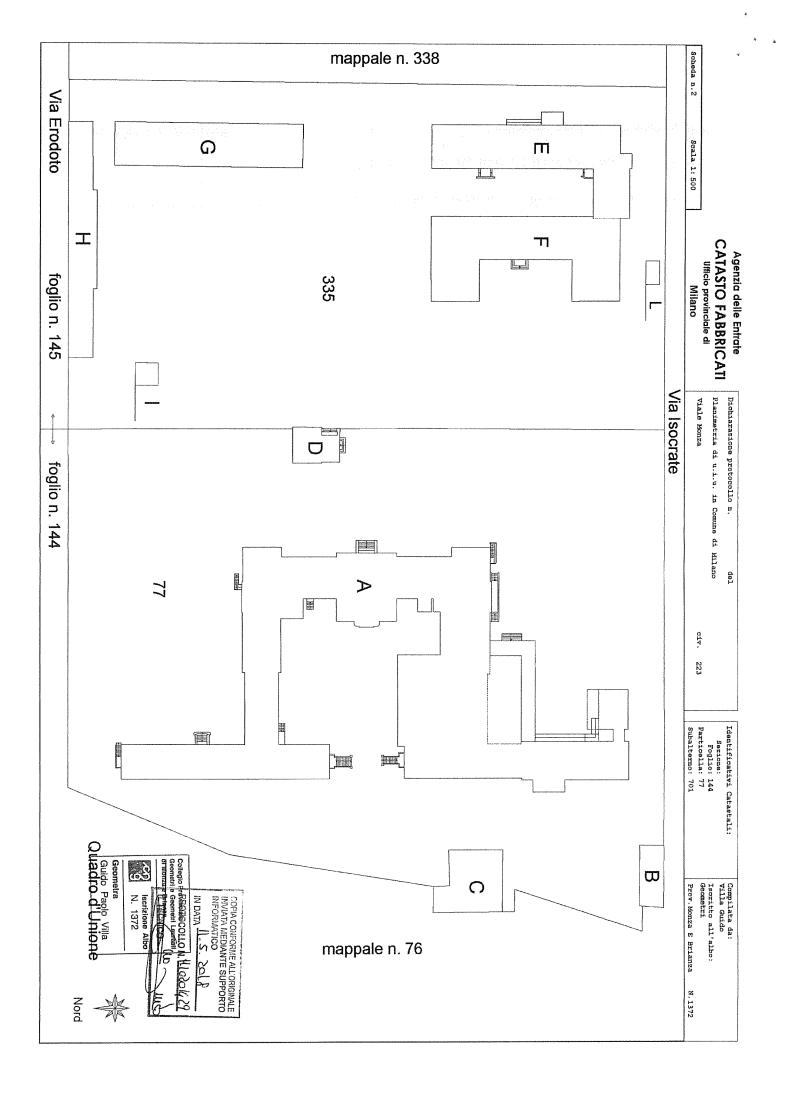
la diligenza del buon padre di famiglia;	
- effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione ordinaria;	
- effettuare e sostenere tutti gli oneri di manutenzione straordi	naria per il
mantenimento delle strutture e dell'efficienza degli impianti no	ormati (p.e.
lampade emergenza, estintori, impianto spegnimento, impianti	rilevazione,
ecc.);	
- attivare a proprio nome e carico le utenze relative alle forniture	necessarie
per l'utilizzo dell'immobile;	
- effettuare e sostenere tutti gli oneri di conservazione dell'immol	oile, incluse
spese di pulizia, manutenzione delle aree verdi e guardiania;	
- sostenere tutti gli oneri economici e tecnico-amministrativi derivo	anti da ogni
imposta e/o tassazione relativa all'immobile ceduto in comoc	dato d'uso,
incluse a titolo esemplificativo ma non esaustivo TARI, TASI, CO	OSAP, ecc.
Saranno altresì a carico del Comodatario l'elaborazione dei	documenti
tecnici e/o dati necessari a supporto di ogni eventuale	tassazione
applicabile;	
- richiedere tutte le autorizzazioni, con oneri di predisposizione de	ella relativa
documentazione tecnico-amministrativa a proprio carico, ever	ntualmente
necessarie all'espletamento delle attività nonché a ottemp	perare alle
disposizioni di legge relative all'attività svolta nell'immobile og	ggetto del
comodato.	
Considerata la durata prolungata del presente contratto, il Co	omodatario
eseguirà con oneri a proprio carico, senza nulla a prete	ndere dal
Comodante, anche tutti gli interventi di manutenzione di	carattere
straordinario necessari per l'utilizzo del bene conforme al contratt	to, nonché
	Pag. <b>7</b> di 11

	,
	<i>S</i>
gli interventi di manutenzione, necessari e urgenti, di carattere straordinario	
anche per la conservazione e il mantenimento dei livelli di sicurezza chiesti	Securitaria .
dalla normativa vigente dell'immobile; a tal fine il Comodatario sarà	. A
autorizzato anche a procedere con eventuali lavori di ristrutturazione delle	
parti di immobile non agibili al momento della stipula del presente atto,	
purché concordati con il Comodante.	
Saranno a carico del Comodatario tutti gli eventuali oneri di progettazione,	
esecuzione, direzione lavori, collaudi e richiesta autorizzazioni.	
Art.8 Responsabilità	
Il Comodatario garantisce il Comodante contro i danni che a questo	
possano derivare da fatto, omissione o colpa, propri, dei propri dipendenti o	
di terzi in genere, e lo solleva da ogni responsabilità nei confronti propri e di	
terzi per eventuali danni derivanti dall'uso dell'immobile in oggetto.	
Il Comodatario esonera fin d'ora il Comodante da ogni e qualsiasi	
responsabilità, onere e obbligo in ordine all'utilizzo dell'immobile, per	
eventuali infortuni o danni subiti dalla stessa o da terzi in conseguenza	
dell'uso dell'immobile.	
Il Comodante non risponderà, altresì, in alcun modo degli effetti d'uso, degli	
oggetti di proprietà e dei valori che venissero lasciati nell'immobile in parola.	
Il Comodatario dovrà provvedere a proprio carico alla sottoscrizione delle	
seguenti polizze assicurative:	
- copertura assicurativa per responsabilità civile terzi e prestatori d'opera	
per danni a cose e persone;	
- copertura assicurativa ALL RISKS per i locali.	
Il Comodatario è costituito custode dei locali oggetto del presente contratto	
Pag. <b>8</b> di <b>11</b>	

ě		
gi.		
	ed è tenuto a conservare l'immobile di proprietà del Comodante con la	
	maggior diligenza, prevista dall'art. 1804 c.c., al fine di non pregiudicarne	
	l'uso. Il Comodatario è direttamente responsabile verso il Comodante e i	
	terzi dei danni causati per sua colpa da spandimento di acque, fughe di	
	gas, ecc. e da ogni altro abuso o trascuratezza nell'uso dell'immobile.	
	Parimenti il Comodante è esonerato da ogni responsabilità per l'eventuale	
	scarsità o mancanza d'acqua, del gas o dell'energia elettrica e per la	
	mancata fornitura di qualsiasi servizio, ivi compreso il	
***************************************	riscaldamento/condizionamento, il citofono e altre dotazioni anche se	
	dovuto a guasti degli impianti o ritardi nella riparazione degli stessi.	
	Art.9 Addizioni e migliorie	
201104444	Le migliorie, riparazioni, modificazioni, innovazioni o addizioni, manutenzioni	
	straordinarie, eseguite dal Comodatario, restano acquisite dal Comodante	
***************************************	senza obbligo di compenso, anche se effettuate con il consenso dello	
	stesso.	
	Alla scadenza del presente contratto, sarà facoltà del Comodante ritenere,	
	senza che il Comodatario possa pretendere indennizzi o rimborsi di sorta, le	
	eventuali addizioni o migliorie che il Comodatario abbia apportato	
	all'immobile senza accordo scritto oppure chiederne la totale rimozione a	
	cura e spese del Comodante con ripristino dello stato di inizio concessione.	
	Art.10 Spese di registrazione	
	Tutte le spese del presente atto, oneri di registrazione compresi, sono a	
	carico del Comodatario.	
	Con la sottoscrizione del presente contratto, le Parti rilasciano il consenso al	
	Pag. <b>9</b> di <b>11</b>	

Name of the State	trattamento, alla comunicazione ed alla diffusione dei propri dati per le	
	finalità di gestione ed esecuzione del presente contratto.	
.,,,,	Art.12 Controversie	
	In caso di controversia derivante dall'applicazione o interpretazione della	3 ,
	presente convenzione, le Parti tenteranno la composizione della stessa in via	
	stragiudiziale. Fallito il predetto tentativo, le Parti devolveranno la	
	controversia all'autorità giudiziaria, eleggendo a tal fine la competenza	
ALL CONTROL OF THE PROPERTY OF	esclusiva del Foro di Milano.	
sharehood the same of the same	Art.13 Piano di prevenzione della corruzione – Codice di	
	comportamento	
Management of the Control of the Con	Il Comodante e il Comodatario con la sottoscrizione del presente contratto si	
	impegnano al reciproco rispetto, se presenti, dei documenti Codice Etico	
	Comportamentale, Piano di prevenzione della corruzione e Codice di	
	comportamento (tutti visibili e consultabili sui rispettivi siti internet), le cui	
	prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del presente	
***************************************	accordo, assumendo rilevanza anche ai fini di un'eventuale risoluzione del	
	rapporto.	
	Art.14 Norme di rinvio	
	Per quanto non espressamente previsto si richiamano le disposizioni del	
	Codice Civile applicabili in materia.	
	Letto, approvato e sottoscritto, data dell'ultima sottoscrizione.	
	ASST - Direttore Generale p.t. Dott. Francesco Laurelli	
	AREU - Direttore Generale p.t. Dr. Alberto Zoli	
	Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, le Parti	
	espressamente concordano ed approvano per iscritto le seguenti clausole:	
	Pag. <b>10</b> di <b>11</b>	

k		
ė ė,		
	Art. 7 "Obblighi del Comodatario"; Art. 8 "Responsabilità"; Art. 9 "Addizioni e	
	migliorie"; Art. 12 "Controversie"	
	ASST - Direttore Generale p.t. Dott. Francesco Laurelli	
	AREU - Direttore Generale p.t. Dr. Alberto Zoli	
	ALLEGATI:	
	ALL. 01: Scheda 2 Catasto fabbricati Quadro d'Unione	
	ALL. 02: Vincolo Soprintendenza sede V.le Monza 223	
	ALL. 03: Catasto fabbricati Visura Catastale F144_P77	
	ALL. 04: Scheda 1 Catasto fabbricati Estratto mappa	
	ALL.05: Identificazione superficie per requisito accreditamento Polo	
	Riabilitativo ESE_05_URB	
***************************************		
	AGENZIA DELLE ENTRA	re ano
	DIREZIONE PROPERTIONILAR UFFICIO ZERRITORIA DI MILAR UFFICIO ZERRITORIA DI MILAR ATTORI GILLIARIO AL N.	46.2
		3
	IMP 200	. 10
	OLTRE SANZIONADI BOLLO	
	En.o.	33
	Elitus en Dauges de Como de Contratto	
	Agenzia di	
	Out Was	
	Pinnin South	
	Pag. 11 di 11	



Al Dott.Michele Caizzi Commissario Straordinario M Dell'Istituto Ortoperdico P.zza Cardinal Ferrari, l

OGGETTO. Milano viale Monza,223 - Padiglione ricovero Opera Pia Fanny Finzi Ottolenghi Richiesta esistenza vincolo, L.1089/39

(rif.nota 22/96 del 6.3.97)

Con riferimento alla nota che si riscontra si comunica che, effettuato sopraluogo in data 25/3 u.s., si è constato che il bene in oggetto, non solo per l'edificio principale (al quale si riferiva la richiesta) ma per l'intero complesso appare meritevole di tutela ai sensi dell'art.4,L.1089/39. Trattasi infatti di vasto giardino con piante di alto fusto in cui è inserito l'edificio principale caratterizzato da architettura eclettica di ispirazione nord - europea, con antistante portineria in stile, oltre a tre piccoli padiglioni e un corpo rustico con struttura portante lignea, a vista. Il complesso appare stilisticamente databile a cavallo dei secc. XIX - XX ed è caratteristicamente riferito a quegli elementi di salubrità (la villa con il parco) tipici dell'epoca per la funzione terapeutica e la collocazione in zona suburbana.

Privi di evidenza stilistica appaiono i mappali 80 e 79 e il più recente mappale 112, nonchè le altre, limitate, superfetazioni presenti.

IL FUNZIONARIO RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

(Dott.Arch.Maria Grazia Ferretti Liguori)

IL SOPRINTENDENTE

(Dott.Arch.Lucia Gremmo)

ISTITUTO ORTOPEDICO GAETANO PINI-MILANO

x all they is



# Situazione degli atti informatizzati al 11/05/2018 Visura per immobile

Data: 11/05/2018 - Ora: 14.29.44 Fine

Visura n.: T201441 Pag: 1

Catasto Fabbricati Dati della richiesta Foglio: 144 Particella: 77 Sub.: 701 Comune di MILANO (Codice: F205) Provincia di MILANO

Unità immobiliare

Z	C .	DATI IDENTIFICATIVI	IFICATIVI	2	4		ב - -	DAT	DATI DI CLASSAMENTO	ENTO	=	
*	Sezione	Foglio	Particella	Sub	Zona	Micro	Categoria	Classe	Consistenza		Superficie	Superficie Rendita
	Urbana				Cens.	Zona					Catastale	Catastale
		144	77	701	ω		B/5	2	33040 m³		Totale: 6337 m²	Totale: 6337 m²  Euro 42.659,27 VARIAZIONE DELLA DESTINAZIONE del 10/05/2018 protocollo n. MI0201429 in atti dal 11/05/2018 OSPEDALE- SCUIOLA SENZA FINI DI 11 ICRO (n. 68863 1/2018)
			78 80 112	701 705 701					**			
		145	333 334	701	-					-	egeneratura en	
			335 336	701				***************************************			denni, en en en	
		· .	337	701				Maria de Servicio de Caracido				
			569	7 è				reger muse recently				
			570	701	- Impount / V · ·			eneganin nerv				
Indirizzo			MIA	VIALE MONZA n. 223 piano: T-1-2-3-S1;	'A n. 223	piano: T-	1-2-3-S1;					the second secon
Annotazioni	mi		class	amento e	rendita pr	oposti (D	classamento e rendita proposti (D.M. 701/94)					
INTESTATO	OTA.											
z	**************************************			1	ATI AN	DATI ANAGRAFICI	-4					CODICE FISCALE
1 A	ASST CE	NTRO SPECIAL	JISTICO ORTO	PEDICO	TRAUM	ATOLOG	ICO GAETAN	IO PINI/C	ASST CENTRO SPECIALISTICO ORTOPEDICO TRAUMATOLOGICO GAETANO PINI/CTO con sede in MILANO			LANO 09320530968*

Visura telematica

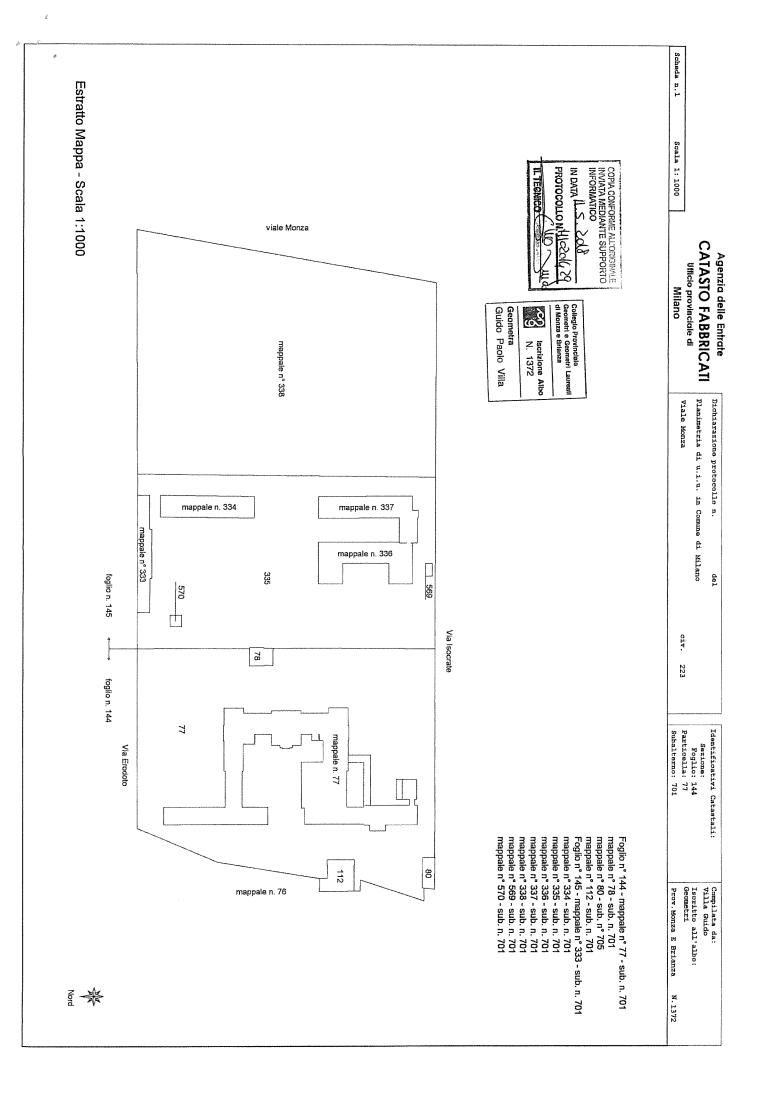
Unità immobiliari n. 1

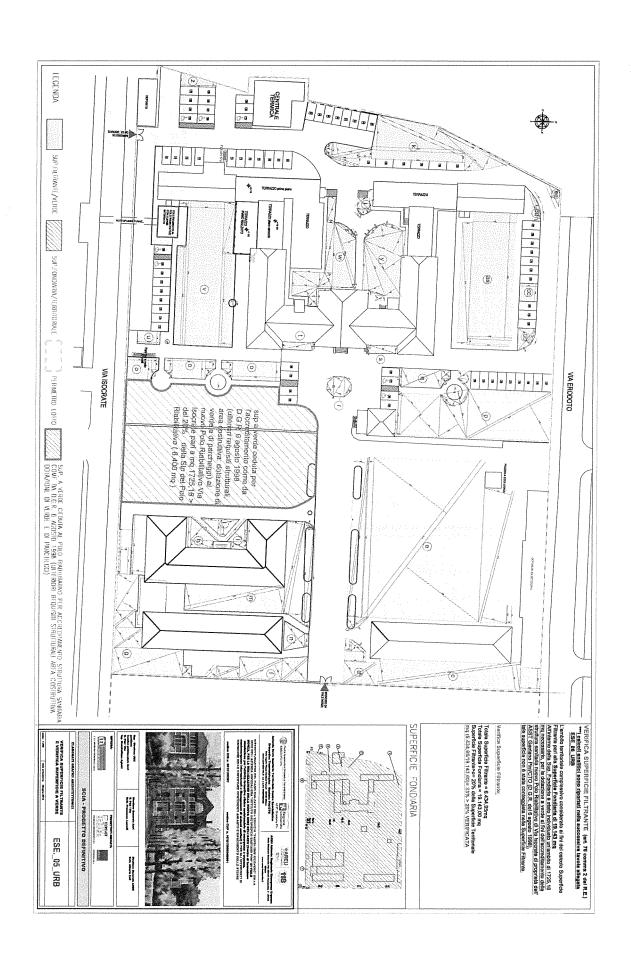
Tributi erariali: Euro 0,90

Codice Comune F205 - Sezione - Foglio 144 - Particella 77

Mappali Terreni Correlati

^{*} Codice Fiscale Validato in Anagrafe Tributaria





# Rapporto di verifica

Nome file SUB_COM_AREU_SASL_CNSAS.pdf.p7m

Data di verifica 22/03/2021 14:01:40 UTC

Versione CAPI **6.4.5** 

Livello	Firmatario	Autorità emittente	Pagina	Esito
1	Dellantonio Maurizio	CN=ArubaPEC S.p.A. NG CA 3,OU=	2	✓
1	ALBERTO ZOLI   Output  Description  Output  D	CN=InfoCert Qualified Electron	3	✓
1	COMI GIANFRANCO	CN=InfoCamere Qualified Electr	4	<b>✓</b>
	Appendice A		5	

### **Esito**



Firma valida

La firma è in formato CADES-BES

La firma è integra

Il certificato è attendibile

Verifica alla data di sistema: 22/03/21 15.01

Data-ora di firma dichiarata dal firmatario: 22/03/2021 14:00:11 UTC

Validazione certificato eseguita tramite OCSP

Il certificato ha validità legale

Certificato Qualificato conforme al Regolamento UE N. 910/2014 - eIDAS

Periodo di conservazione delle informazioni di certificazione: 20 anni

La chiave privata associata al certificato risiede in un dispositivo sicuro conforme al Regolamento

(UE) N. 910/2014 (QSCD - Qualified Signature/Seal Creation Device)

PKI Disclosure Statements (PDS): (en) https://www.pec.it/repository/arubapec-qualif-pds-en.pdf

PKI Disclosure Statements (PDS): (it) https://www.pec.it/repository/arubapec-qualif-pds-it.pdf

### Dettagli certificato

Nome Cognome soggetto: Dellantonio Maurizio Seriale: 09f1b001512c81cfbfcf20ffc0607503

Nazione: IT

Codice Fiscale: TINIT-DLLMRZ62R28C372E

Autorità emittente: CN=ArubaPEC S.p.A. NG CA 3,OU=Certification AuthorityC,O=ArubaPEC S.p.A

.,C=IT

Utilizzo chiavi: nonRepudiation

Policies:

1.3.6.1.4.1.29741.1.1.14,CPS URI: https://ca.arubapec.it/cps.html,

1.3.6.1.4.1.29741.1.1.11.1,

1.3.76.16.6,

Validità: da 24/06/2019 00:00:00 UTC a 23/06/2022 23:59:59 UTC

La chiave privata associata al certificato risiede in un dispositivo sicuroconforme al Regolamento (UE)

N. 910/2014(OSCD - Qualified Signature/Seal Creation Device)

Periodo di conservazione delle informazioni di certificazione: 20 anni

Dichiarazione di Trasparenza:

- (en) https://www.pec.it/repository/arubapec-qualif-pds-en.pdf
- (it) https://www.pec.it/repository/arubapec-qualif-pds-it.pdf

ALBERTO ZOLI 3

### **Esito**



, Firma valida

La firma è in formato CADES-BES

La firma è integra

### Il certificato è attendibile

Verifica alla data di sistema: 22/03/21 15.01

Data-ora di firma dichiarata dal firmatario: 16/03/2021 12:38:08 UTC

Validazione certificato eseguita tramite OCSP

### Il certificato ha validità legale

Certificato Qualificato conforme al Regolamento UE N. 910/2014 - eIDAS

Periodo di conservazione delle informazioni di certificazione: 20 anni

La chiave privata associata al certificato risiede in un dispositivo sicuro conforme al Regolamento

(UE) N. 910/2014 (QSCD - Qualified Signature/Seal Creation Device)

PKI Disclosure Statements (PDS): (EN) https://www.firma.infocert.it/pdf/PKI-DS.pdf

Certificato di firma elettronica conforme al Regolamento (UE) N. 910/2014

### **Dettagli certificato**

Nome Cognome soggetto: ALBERTO ZOLI

Seriale: 125770

Organizzazione: NON PRESENTE

Nazione: IT

Codice Fiscale: TINIT-ZLOLRT55C28D704A

Autorità emittente: CN=InfoCert Qualified Electronic Signature CA

3,OID.2.5.4.97=VATIT-07945211006,OU=Qualified Trust Service Provider,O=InfoCert S.p.A.,C=IT

Utilizzo chiavi: nonRepudiation

### Policies:

0.4.0.194112.1.2,

1.3.76.36.1.1.66,CPS URI: http://www.firma.infocert.it/documentazione/manuali.php,

1.3.6.1.4.1.7790.1.5.24, displayText: Il presente certificato qualificato di firma digitale e' stato

emesso nell'ambito del "Sistema Regionale" di Regione Lombardia., displayText: The present qualified

certificate of digital signature is issued as part of the "Regional System" of Lombardy Region.,

Validità: da 14/01/2019 08:55:24 UTC a 14/01/2022 00:00:00 UTC

La chiave privata associata al certificato risiede in un dispositivo sicuroconforme al Regolamento (UE)

N. 910/2014(QSCD - Qualified Signature/Seal Creation Device)

Periodo di conservazione delle informazioni di certificazione: 20 anni

Certificato di firma elettronica conforme al Regolamento (UE) N. 910/2014

Dichiarazione di Trasparenza:

- (EN) https://www.firma.infocert.it/pdf/PKI-DS.pdf

### **Esito**



Firma valida

La firma è in formato CADES-BES

La firma è integra

Il certificato è attendibile

Verifica alla data di sistema: 22/03/21 15.01

Data-ora di firma dichiarata dal firmatario: 17/03/2021 16:24:05 UTC

Validazione certificato eseguita tramite OCSP

Il certificato ha validità legale

Certificato Qualificato conforme al Regolamento UE N. 910/2014 - eIDAS

Periodo di conservazione delle informazioni di certificazione: 20 anni

La chiave privata associata al certificato risiede in un dispositivo sicuro conforme al Regolamento

(UE) N. 910/2014 (QSCD - Qualified Signature/Seal Creation Device)

PKI Disclosure Statements (PDS): (en) https://id.infocamere

.it/digital-id/firma-digitale/manuali/pds-servizi-qualificati-certificazione.pdf Certificato di firma elettronica conforme al Regolamento (UE) N. 910/2014

### **Dettagli** certificato

Nome Cognome soggetto: COMI GIANFRANCO

Seriale: 017e9c Nazione: IT

Codice Fiscale: TINIT-CMOGFR58H30C628O

Autorità emittente: CN=InfoCamere Qualified Electronic Signature

CA,OID.2.5.4.97=VATIT-02313821007,OU=Qualified Trust Service Provider,O=InfoCamere S.C.p.A

.,C=IT

Utilizzo chiavi: nonRepudiation

Policies:

0.4.0.194112.1.2,

1.3.76.14.1.1.30,CPS URI: https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali.html,

1.3.76.16.6, displayText: Questo certificato rispetta le raccomandazioni previste dalla Determinazione

Agid N. 121/2019,

Validità: da 26/01/2021 08:02:51 UTC a 26/01/2024 00:00:00 UTC

La chiave privata associata al certificato risiede in un dispositivo sicuroconforme al Regolamento (UE)

N. 910/2014(QSCD - Qualified Signature/Seal Creation Device)

Periodo di conservazione delle informazioni di certificazione: 20 anni

Certificato di firma elettronica conforme al Regolamento (UE) N. 910/2014

Dichiarazione di Trasparenza:

- (en) https://id.infocamere.it/digital-id/firma-digitale/manuali/pds-servizi-qualificati-certificazione .pdf

### Certificati delle autorità radice (CA)

### **InfoCamere Qualified Electronic Signature CA**

Seriale: 01

Organizzazione: InfoCamere S.C.p.A.

Nazione: IT

Utilizzo chiavi: keyCertSign | cRLSign

Autorità emittente: CN=InfoCamere Qualified Electronic Signature

CA,OID.2.5.4.97=VATIT-02313821007,OU=Qualified Trust Service Provider,O=InfoCamere S.C.p.A

.,C=IT

Validità: da 04/12/2019 09:49:37 UTC a 04/12/2035 10:49:37 UTC

### ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

Seriale: 6cad805e30383cc586f31fab2f6e95f7

Organizzazione: ArubaPEC S.p.A.

Nazione: IT

Utilizzo chiavi: keyCertSign | cRLSign

Autorità emittente: CN=ArubaPEC S.p.A. NG CA 3,OU=Certification AuthorityC,O=ArubaPEC S.p.A

.,C=IT

Validità: da 22/10/2010 00:00:00 UTC a 22/10/2030 23:59:59 UTC

Data ricezione: 08/04/2021

Destinatari: areu <affari.generalilegali@areu.lombardia.it>,

areu <protocollo@pec.areu.lombardia.it>

Mittente: segreteria@cert.cnsas.it

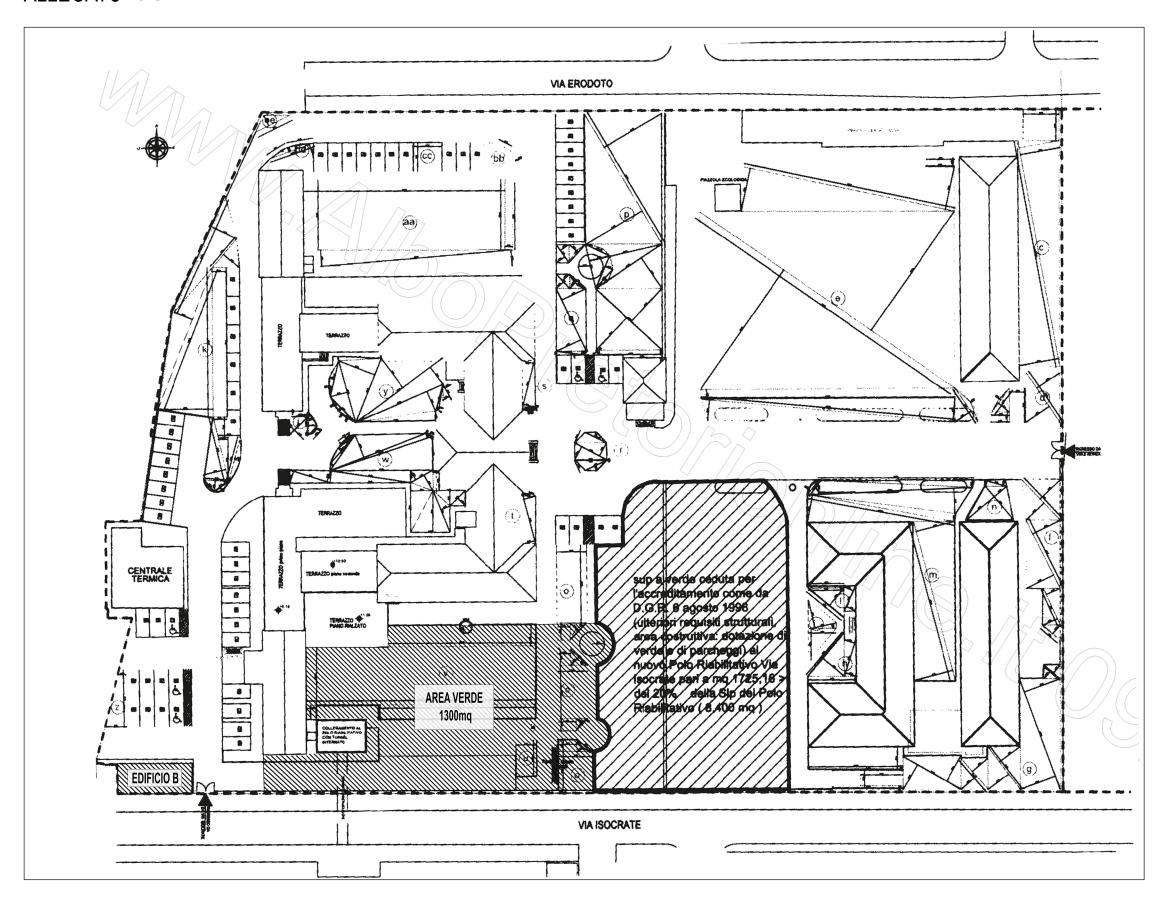
Oggetto: TRASMISSIONE CONTRATTO DI SUB COMODATO D'USO GRATUITO CORPI E-F "RIFUGIO FINZI OTTOLENGI" AREU- C.N.S.A.S. NAZIONALE E SERVIZIO REGIONALE

LOMBARDIA (VS. RIF. 2021/8.12)

Data spedizione: Thu Apr 08 11:55:56 CEST 2021

Tipo messaggio: PEC

## ALLEGATO 03



AREE OGGETTO DI ADDENDUM AL COMODATO D'USO GRATUITO